

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 35 Ptas.

Viernes 9 de noviembre de 1984  
Año LXXXIV.—Núm. 25.763

Clima bélico en Nicaragua

## El Gobierno sandinista arma al pueblo de Managua

Ante la eventualidad de una invasión de tropas de EE. UU.

Managua.—El Gobierno nicaragüense decidió anoche «armar a todo el pueblo de Managua» ante la eventualidad de una invasión por parte de tropas norteamericanas.

En principio, las autoridades decidieron entregar fusiles a veinte mil jóvenes estudiantes que se encontraban preparados para viajar al interior del país para colaborar en la recogida del café.

Jaime Wheelock, uno de los nueve comandantes de la Dirección Nacional del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) y ministro de Desarrollo Agropecuario, dijo que Managua «es, por ahora, la trinchera que se va a convertir en un bastión y en un tumba para los interventores».

Wheelock y el ministro de Relaciones Exteriores, Miguel D'Escoto, insistieron ayer jueves en eventuales planes militares directos de Estados Unidos contra Nicaragua y dijeron que la capital es la prioridad número uno en materia de defensa.

La nueva orden dada a los Batallones Estudiantiles de Producción (BEP), proclamada en un multitudinario acto celebrado en la plaza de la Revolución, fue aclamada por millares de jóvenes con los gritos de «no pasarán» y «aquí, allá, el yanqui morirá».—Efe

## Moscú denuncia el hostigamiento de Estados Unidos a Nicaragua

Moscú.—La Unión Soviética condenó hoy la nueva escalada de hostigamiento estadounidense contra Nicaragua y denunció a Washington por sus intenciones de invadir este país centroamericano, según dijeron en Moscú portavoces del Kremlin.

Las condenas de la URSS al «terrorismo de Estado» de la Administración Reagan contra Nicaragua, fueron formuladas por la agencia oficial Tass en despachos desde Managua.

En medio de las celebraciones por el 67 aniversario de la revolución bolchevique de 1917, el diario «Pravda» destacó el «total apoyo» de los nicaragüenses al Frente Sandinista, vencedor de las recientes elecciones en Nicaragua.

Tass desmintió el jueves que el carguero soviético, perseguido en aguas de Nicaragua por buques de guerra estadounidenses, transportase aviones «Mig-21».—Efe

## El vagón de Franco, al Museo del Ferrocarril, en Madrid

La Carolina (Jaén).—El vagón de ferrocarril que utilizó el general Franco para desplazarse por España después de su designación como jefe del Estado y que, asimismo, le sirvió para entrevistarse con Adolfo Hitler en la localidad fronteriza francesa de Hendaya, en 1941, ha sido adquirido por el Museo del Ferrocarril, en Madrid, donde una vez reparado será expuesto al público.

## FLASH

La construcción se encuentra en unos niveles equivalentes a los registrados en los años 1968/69, con un nivel de paro que se puede estimar en el sector en medio millón de personas, según un estudio realizado por Seopan, que fue presentado el pasado miércoles al Gobierno.

\* \* \*

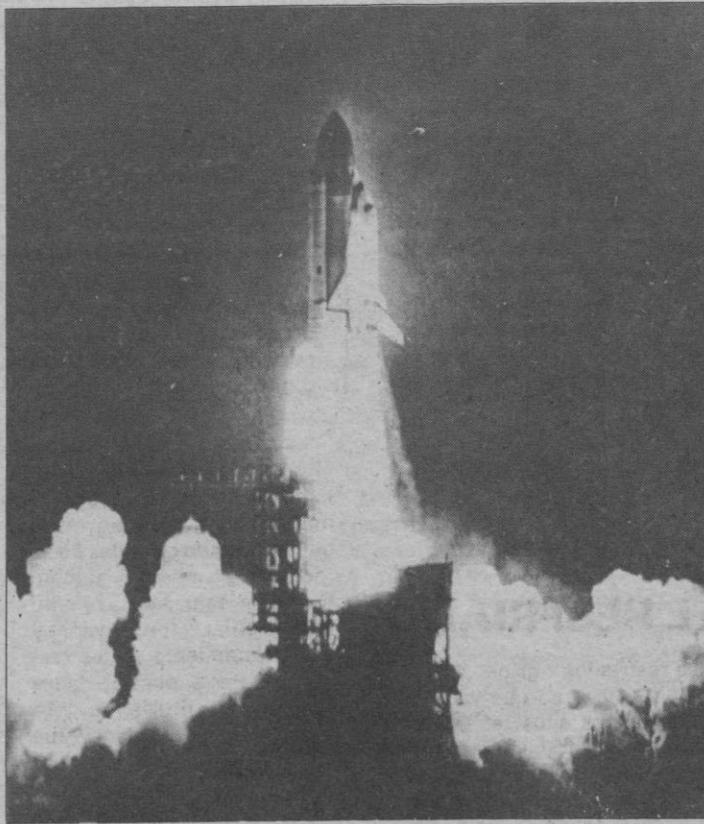
Apenas unos centenares de personas acudieron a la manifestación por la paz, convocada hoy en Nueva Delhi tras la violencia que se produjo en la India a raíz del asesinato de Indira Gandhi.

**SEGOVIA** «Ni vencedores, ni vencidos»

*El Grupo Popular y el PSOE, celebraron anoche sendas conferencias de prensa sobre el fallo del Tribunal Constitucional*

Decepción, con acatamiento, en los primeros, y satisfacción en los segundos  
*(Págs. 3 y 5)*

**VARIOS MILES DE PERSONAS, AYER, EN EL RECITAL DE MECANO; CONCLUYERON TAMBIEN LAS JORNADAS DE JAZZ**  
*(Pág. 5)*



CABO KENNEDY (EE. UU.).—El transbordador «Discovery» fue lanzado ayer al espacio con cinco especialistas a bordo y que tienen como misión más importante el rescate de un satélite espacial de comunicaciones indonesio y otro americano, que se han extraviado de su órbita original. En la fotografía, un momento del lanzamiento de la nave.—(Telefoto Efe-Ap)

Castilla - León

## La resolución sobre Segovia consolida las instituciones autonómicas, dice el PSCL-PSOE

Valladolid.—La comisión ejecutiva regional del PSCL-PSOE indica, en un comunicado que, con la resolución del Tribunal Supremo sobre Segovia, se consolidan definitivamente las instituciones autonómicas. El PSCL-PSOE subraya que la decisión del Alto Tribunal «cierra el contencioso sobre la construcción de nuestra región».

La comisión ejecutiva regional, en el mismo comunicado, realiza un llamamiento a la «responsabilidad de las otras fuerzas políticas y sociales», para que «mediante la colaboración y la negociación se sienten las bases para la elaboración y aprobación de las leyes orgánicas que desarrollen plenamente nuestro modelo autonómico».

«En la esperanza de que para Castilla y León —añade la nota— se abren mejores perspectivas socio-políticas, culturales y económicas, el PSCL-PSOE se compromete a seguir ayudando al progreso de la comunidad autónoma».

La comisión ejecutiva regional del PSCL aconseja a otros grupos políticos que abandonen «los resabios individualistas y estrechos localismos de campanario».—Efe

## Diputados del PSOE reivindican la igualdad salarial para trabajadores y trabajadoras

Madrid.—Siete diputados del PSOE reivindican, en una pregunta que han formulado al Gobierno, la igualdad salarial para trabajadores y trabajadoras. La pregunta la susciben José Álvarez de Paz, Reyes Berruezos, Alejandro Cercás, Joan Colom, Ludivina García, Asunción Cruanes y Rosa Verdú. Recuerdan los diputados que el convenio sobre la igualdad de remuneraciones entre la mano de obra masculina y femenina por un trabajo de igual valor adoptado por la Organización Internacional del Trabajo (OIT) en 1951, que entró en vigor en España en 1968, «comprometía a todos los estados firmantes a garantizar ese principio». Efe.

## OTOÑO «84» DIEZ

Moda confeccionada para todos: Cazadoras, anoracks, chandalls, gabardinas, pantalones, camisería, chaquetones y géneros de punto, etcétera.

HAY LOTERIA DE NAVIDAD  
Confecciones DIEZ



## apunte del día

### Servicio contra incendios

Tenemos por delante el resto de otoño y todo el invierno (aunque éste no quita que no se vayan a producir también), para adecuar mejor los medios de que disponemos y tomar otras medidas contra los incendios que se producen con más asiduidad, por lo favorable del clima, en primavera y verano.

Ayer publicábamos en nuestro diario las ayudas que ha concedido la Junta de Castilla y León a la Diputación Provincial para mejora del servicio de prevención de incendios. Igual que a ésta, a nosotros también nos parecen escasas estas ayudas, y más pensando en que no sólo nos parece insuficiente las dotaciones que tenemos en la capital. Pensemos, aunque sólo sea por un momento, en las dotaciones que tiene nuestra provincia; apenas hay servicio contra incendios en los cuatro pueblos más grandes, y mientras llega dicho servicio a uno de los restantes núcleos de población, las implacables llamas ya han acabado con todo a lo que han llegado y lo que la colaboración de los vecinos y pueblos colindantes, por más voluntariosa que sea, no ha podido salvar.

Por ello, y repetimos, sin dejar a un lado las dotaciones existentes en la ciudad, convendría instalar en la provincia parques de bomberos que, por mínimos que fueren, tuvieran lo imprescindible para sofocar cualquier incendio, aunque ya sabemos que todos los medios son insuficientes para estos casos.

## CARTAS DE LOS LECTORES

### Problemas de Cantimpalos

Sr. Director:

Quiero referirme a un artículo firmado por Francisco Umbral y aparecido en un diario madrileño, en el cual atribuye a la gobernadora civil de Segovia la siguiente frase: «Las fábricas de embutidos de Cantimpalos tienen el río permanentemente ensangrentado y como cubierto de cadáveres». Efectivamente, el río (aquí lo llamamos arroyo) está repugnante cuando baja agua, pero una cosa es la suciedad y otra totalmente diferente «los cadáveres y la sangre». Sinceramente pienso que no son muy acertadas estas palabras y desde luego no corresponden a la realidad. Además, estoy totalmente convencido de que la señora gobernadora habla por referencias, no porque ella, personalmente, haya comprobado tal cosa. Dice en el mismo artículo que ya hay dinero para el

saneamiento, me parece lamentable que aquí, en Cantimpalos, no sepamos nada de eso, y que tengamos que enterarnos por la prensa madrileña.

Me gustaría decir a doña Cristina Martín-Bustamante que es muy de agradecer que haya visitado todos los pueblos de la provincia, como dice en el artículo, pero pienso que dista mucho de conocer las realidades de estas tierras en tan poco tiempo como lleva en tan respetable cargo. En mi opinión, una forma de contactar con la realidad del pueblo llano y comprender sus problemas es hablando no sólo con los amigos, sino también con las demás capas que integran la población, y para eso pienso que hay que caminar más despacio.

Pablo Fuentes Martín  
(Cantimpalos)

## MEDICINA

### LOS CITRICOS Y EL RESFRIADO

Prevenir es curar. Ha llegado el otoño, y con él los primeros resfriados y gripes. Los primeros causan innumerables molestias, los segundos incluso la muerte en pacientes crónicos y ancianos. Luego es aconsejable prevenir contra estos dos males de las estaciones desapacibles y frías. Por supuesto que están las vacinas, de las que pronto hablaremos; pero hoy queremos recordar una medida preventiva muy sencilla, muy agradable y muy al alcance de los españoles. Me refiero al empleo de los cítricos para prevenir y curar ambos males.

Recientemente estudios y ensayos realizados en Toronto (Canadá) y Arizona (USA) demuestran una vez más la importancia, la eficacia, de los cítricos en general y de la vitamina C en particular en la prevención tratamiento de

los resfriados y gripe. Y digo una vez más porque ya hace muchísimos años, el Dr. D. Gregorio Marañón recomendaba como mejor preventivo para las citadas dolencias la diaria ingestión de media docena de naranjas. Pero no sólo las naranjas, sino todos los cítricos como los limones, las toronjas, los pomelos, las limas, etc, tomadas en abundancia aminoran las molestias y todos los problemas de los resfriados y de la gripe. No es necesario recurrir a productos farmacéuticos sintéticos, como la vitamina C en pastillas efervescentes o en polvo desleible, siempre con sabor a farmacia, aunque sea ligero y disimulado con los modernos aditivos.

Pero no sólo fue Marañón. En 1970, Linus Pauling, un gran bioquímico, nada menos que Premio Nobel publicó una obra con el título «La vi-

## El compromiso del escritor: en el aniversario de Jorge Campos

Justo Díaz Villasante

Hace un año moría en El Espinar Jorge Campos, víctima de una hemorragia cerebral cuando era conducido a Segovia. Jorge se llamaba, en realidad, Jorge Renales, pero adoptó el sobrenombre de Campos en el que se distinguió en el campo de la Literatura.

No se le ha recordado como él merecía pero en su memoria y para destacar su profunda bondad, su sensibilidad y su sentido del humor, escribí este artículo. Fue, ante todo, un educador y un poeta; sentía y obedeció toda su vida a un ideal desinteresado y generoso: un ideal proyectado en el combate de cada día dedicado a la liberación del hombre de la miseria material y de la servidumbre espiritual.

La figura de Jorge Campos estaba en correspondencia con su espíritu: era una naturaleza —espiritualizada: enjuto, sencillo, tímido desde su aditamento personal hasta su manera de escribir.

Se dedicó por una honda vocación a la enseñanza —era un castellano de cuerpo entero —pero escribió y ejerció la crítica literaria. La Revista «Insula» de Madrid publicó muchos de sus trabajos, todos ellos certeros, con una gran generosidad. Conocía perfectamente el panorama español y fue fiel a sí mismo.

Abarcó su quehacer en su amor a los libros, a los paisajes a los hombres y a las tareas editoriales. Su presencia en algunas de ellas como Taurus y Alianza Editorial, le configuraban asimismo como Bibliotecario. A esta figura dedicó Don José Ortega y Gasset un bellissimo ensayo.

Pero tal vez la reflexión más sincera a que nos invita la vida de Jorge Campos sean su aptitud, su actitud y su ética. Nada trasciende de nosotros mismos sino está asentado en la conciencia, ese fenómeno prodigioso, cuya luz si la hemos

contemplado, aunque haya sido una sola vez, nos conturba.

Toda nuestra época y las generaciones entre las dos guerras mundiales han suscitado el compromiso del escritor, así llamado, con la sociedad de su tiempo y con los avatares de los hombres. Fue la Revolución de Octubre la que, con la figura de Máximo Gorki, autor de esa obra espléndida titulada «La Madre», planteó la postura del escritor comprometido con el ideal de liberación de los hombres, condecorador de las causas que han originado y siguen manteniendo un mundo injusto. Pero en este orden de consideraciones importantísimo, actúa no sólo el escritor sino el hombre de ciencia. Y el ejemplo más relevante fue, coetáneamente con Gorki, Iván P. Pavlov, a quien la ciencia universal debe la teoría de los reflejos condicionados. Pavlov criticó los primeros pasos de la Revolución pero sus dirigentes, iluminados por un ideal, le respetaron, le protegieron y le ayudaron en su obra científica. Posteriormente supo ver esto el propio Pavlov que fue distinguido por su Patria.

En nuestro mundo contemporáneo se han oído distintas ideas y voces en cuanto a este compromiso y a la llamada libertad de expresión: en Chile, Pablo Neruda; en la Argentina, Ernesto Sábato; en Cuba, Nicolás Guillén; en Méjico, Octavio Paz, por citar algunos ejemplos demostrativos y relativamente cercanos, La sintonía, sin embargo, no se produce porque, entre conceptos profundos, lo que entra en juego son los de libertad y justicia. Esta precede a aquella: de ahí que el combate histórico se venga librando a través de las edades para lograr que el hombre encuentre, con el pan ganado con el sudor de su frente, liberado de toda explotación, el alimento que no

perece, es decir, la cultura, los bienes y los valores del espíritu.

La famosa respuesta de «libertad, ¿para qué?» no tiene más que una interpretación auténtica: libertad para el bien que no es una entelequia ni un concepto abstracto.

Libertad para seguir manteniendo a los hombres inferiorizados y humillados, para los que siempre han estado proscritos en la Historia lo sigan estando, para que continúen explotados los más débiles, los pobres que constituyen la gran caravana; libertad para el fomento del vicio, de la degeneración, de la corrupción; libertad que no fomenta la pureza moral revolucionaria, es una trampa y un engaño.

La Literatura en contacto directo y vivo con el pueblo como decía el gran español Don Miguel de Unamuno en su lección magistral de despedida, con motivo de su jubilación, en la Universidad de Salamanca al elogiar la lengua de Castilla y animar a la juventud a su uso, a su estudio, a su difusión, sin permanecer sólo en los claustros y en las aulas sino saliendo a la plaza pública, a respirar el aire puro, a conversar con el pueblo.

Pues bien, esta lección la aprendió y la enseñó en su vida Jorge Campos. Y resultaba conmovedor, en sus últimos años, su fortaleza espiritual cuando, ya ciego, y paseando del brazo de su mujer, la compañera fiel de su vida, continuaba viendo con una nueva luz.

Como el filósofo Abentofail cuando nos evocaba, con lirismo y hermosura, la visión de la luz: era, decía, como si un ciego, recobrando de pronto la vista, recorriera los caminos por los que antes había paseado por primera vez porque ahora se le aparecían con todo su esplendor y magnificencia.

tamina C y el resfriado común», en el que afirmaba que ingiriendo elevadas dosis (de 2 a 4 gramos) de vitamina C podían actuar eficazmente en la profilaxis (prevención) y en el tratamiento de los resfriados. Por supuesto, dados sus elevados títulos, su libro causó gran impresión y fue un «Best-Seller» en su época. Pauling conocía perfectamente el metabolismo de la vitamina C y su acción sobre los tejidos celulares, sobre todo los que forman las mucosas que recubren la rinofaringe y la traquea, así como todo el árbol bronquial. Los resfriados son producidos por más de cien cepas distintas de virus; la gripe por sólo tres, pero que tienen una gran capacidad de mutación, de aquí que sea necesario preparar cada año una vacuna distinta según las recomendaciones de la OMS. Esto es prácticamente imposible con los resfriados. ¿Cómo se van a poder reparar cien vacunas distintas? ¿Quién se atrevería aplicárselas todas a la vez? Las llamadas vacunas contra el resfriado

no están elaboradas a base de ningún virus, sino de un grupo de bacterias que habitualmente pueblan las vías aéreas superiores del hombre y de ciertos animales.

Por eso cualquier estudio que diese una solución más sencilla sería muy bien recibida. El interferón es una solución muy cara y muy escasa dada la dificultad de preparación. Los modernos productos antivirásicos tienen un poder muy relativo. Pues bien, ¿por qué no confirmar las observaciones de Marañón, Pauling y otros doctores de primera línea?

Esto es lo que últimamente han realizado varios grupos de investigadores en Canadá y Estados Unidos. En Toronto, a mil voluntarios se les administró a la mitad vitamina C y a la otra mitad una sustancia que no tenía ninguna propiedad farmacológica (Placebo), para comprobar la verdadera eficacia de la vitamina. Los investigadores recelaban de las afirmaciones de Pauling, pero al cabo de 3 meses habían cambiado de opinión. Los que habían inge-

rido de uno a cuatro gramos (más bien cuatro que uno) se habían mejorado más rápidamente y sintieron menos molestias a causa de su resfriado. Esto mismo se ha confirmado en series de hermanos gemelos idénticos (homocigóticos). Las pruebas científicas más contundentes las han aportado las investigaciones sobre inmunorreacción realizadas en animales de laboratorio. Como es sabido, los glóbulos blancos o leucocitos son las tropas de defensa del organismo, especializadas en atacar a todos los cuerpos extraños que penetran en el organismo, entre ellos los virus que producen el resfriado. Pues bien la vitamina C es necesaria para la migración de los leucocitos en busca de estos virus y su fagocitosis o destrucción. Además se ha comprobado que las células que intervienen en las inmunorreacciones necesitan grandes cantidades de ácido ascórbico o vitamina C.

DR. OCTAVIO APARICIO



# Primeras reacciones ante la sentencia desestimatoria del recurso del Grupo Popular

**MODESTO FRAILE:** «No creo que a nadie se le vaya a ocurrir hacer actos contrarios a la ley»

**JUAN MUÑOZ:** «Lo que nos ha deteriorado puede ser un punto de partida para trabajar juntos»

José M.<sup>a</sup> Herrero y Comunidad Castellana insisten en agotar todas las posibilidades

Como decíamos ayer en una información de alcance, el pleno del Tribunal Constitucional desestimó el recurso de inconstitucionalidad contra la ley orgánica de integración de Segovia en Castilla y León, interpuesto por 54 senadores del Grupo Popular, cuyo encabezamiento firmaba el parlamentario y miembro de la Cámara Alta por Sevilla, Luis Fernández Fernández-Madrid.

La sentencia, cuyo resumen ofrecido por el gabinete de prensa del Tribunal publicamos en estas páginas (sin perjuicio de

que en breves fechas ofrezcamos al lector en una separata especial el texto íntegro de la misma), alude principalmente a motivos de interés nacional y afirma que la facultad conferida por la Constitución a las Cortes para sustituir la iniciativa de las corporaciones locales del artículo 143.2 no debe entenderse limitada.

Como se sabe, los argumentos del recurso iban dirigidos en su mayor parte a la cuestión de que la autonomía de Castilla y León había fracasado en Segovia

y solo se podía reiterar el proceso pasados cinco años y que la aplicación del artículo 144 c de la Constitución para la ley orgánica de integración, violaba el 143, puesto que las Cortes no sustituían una iniciativa inexistente, sino que suplantaban una voluntad expresada.

El dictamen del Alto Tribunal ha sido acogido con moderación tanto en el PSOE como en el Grupo Popular, aunque con una cierta crispación por parte de los miembros de Comunidad Castellana, asociación que participó en el proyecto uniprovincial, pues uno de sus miembros, Manuel González Herrero, dijo ayer en una conferencia de prensa celebrada en la sede del Partido Demócrata Popular que «con esta sentencia Segovia pierde y la democracia no gana».

La noticia del fallo del tribunal en favor de la ley orgánica se difundió ayer rápidamente en los círculos políticos de la nación y fue primera noticia en los boletines informativos de las emisoras nacionales, al igual que hoy lo publican los principales periódicos del país. El propio presidente del Gobierno, Felipe González, dijo a los informadores que cubren las sesiones del Congreso de los Diputados que estaba satisfecho de la sentencia, «que hay que respetarla, acatarla y hacerla cumplir». El ministro de Administración Territorial, Tomás de la Quadra, también se refirió a este tema señalando que «la utilización del recurso de inconstitucionalidad como arma arrojadiza y recurso político se está devaluando». El ministro, que en palabras del diputado Modesto Fraile «pasó una mala mañana», subrayó también que era una sentencia muy bien fundada y estudiada, «que al tomarse por unanimidad, demuestra que el tema estaba claro».

Tanto en el ejecutivo como en el legislativo de Castilla y León, la sentencia ha sido acogida con satisfacción porque permitirá la articulación definitiva de la autonomía.

Según Modesto Fraile, se queda una vía abierta para presentar en un futuro la autonomía uniprovincial, «pero eso sería dar una guerra inútil pues coherentemente las Cortes nos dirían que no se iban a mover de su propia ley anteriormente aprobada». Respecto al doble acuerdo de Cuéllar, la sentencia del tribunal señala que es indiferente a tal efecto la validez o invalidez del acuerdo municipal de Cuéllar, no constituye una cuestión prejudicial y «no tenemos por qué pronunciarnos sobre él».

LA SENTENCIA SE ENTREGO AL MEDIODÍA

Alrededor de las once de la

mañana, los parlamentarios del Grupo Popular por la provincia, Modesto Fraile, Carlos Gila y José M.<sup>a</sup> Herrero, a quienes acompañaban dirigentes de Alianza Popular de Segovia y el senador por León, José Calderón, llegaron a la antesala del Tribunal Constitucional, señalándoles un funcionario del mismo que posiblemente no se la podían entregar hasta pasada la una de la tarde, como así fue. Mientras que en Madrid llovía torrencialmente, los políticos segovianos esperaron en un hotel cercano y volvieron a la sede del Alto Tribunal a la hora prevista. Efectivamente, la sentencia se encontraba ya en el registro. José M.<sup>a</sup> Herrero mostró su credencial con un poder del senador Luis Fernández y le fue entregado el texto original. Inmediatamente se dirigieron al último párrafo donde dice «fallo», comprobando que había si-

do desfavorable a sus tesis. Junto a los momentos de nerviosismo, lógicos en la ocasión, se produjo una cierta desilusión apreciada en los rostros de los referidos parlamentarios pues, minutos antes, mantenían una gran confianza debido a las noticias sobre filtraciones publicadas esa misma mañana por dos periódicos madrileños. En la misma sala de espera del tribunal, Modesto Fraile leyó la sentencia a la representación segoviana. Luego almorzaron en el Congreso de los Diputados para preparar la estrategia a emplear en la conferencia de prensa que ofrecieron por la tarde en Segovia. Por lo que se pudo apreciar en la misma, hay dos sectores que piensan de diferente forma, unos que acatan la sentencia y dan por zanjado el asunto, como Modesto Fraile, Carlos Gila y Atilano Soto y otros, como José

(Continúa en la pág. 5)



(Foto: Aurelio Martín)

## Ni vencedores, ni vencidos

La suerte está echada. El Tribunal Constitucional ha dicho su última palabra: Segovia queda definitivamente incorporada a la Comunidad Autónoma de Castilla y León. Ante la noticia, hay que apresurarse a decir que no ha habido ni vencedores ni vencidos. Esta no era una lucha, sino simplemente la posición de dos puntos de vista, el de los partidarios de que Segovia estuviera en el ente autonómico y el de los que se oponían a ello; todos obrando, creemos, con su mejor voluntad, con su mejor espíritu de servicio a la provincia, pensando que su posición, la defensa de sus ideas, era lo más conveniente para Segovia.

La suerte, pues, está echada. Ahora, lo que queda por delante es un camino largo que hay que recorrer en buena unión y armonía, buscando siempre la prosperidad de la provincia; para ello, olvidando resquemores y desconfianzas, es preciso trabajar codo con codo, que todos los segovianos avancemos, unidos, por ese camino que hay delante de nosotros; ya no hay que volver la vista atrás; lo pasado, ahí queda; el futuro es el que debe preocupar. Y de cara a él, cada cual deberá examinarse y despojarse de todo aquello que pueda dañar al bien de la provincia. Habrá que dejar a un lado los personalismos, los intereses particulares —tan dañosos para la colectividad—, los rencores y las envidias, para conseguir un trabajo al unisono, pensando sólo en Segovia. Quien así obre, podrá estar conforme consigo mismo; quien no, más valdrá que abandone y deje paso a los que lleven altezas de mira.

## Resumen de la sentencia del Tribunal Constitucional

Con fecha 8 de noviembre de 1984, el pleno del Tribunal Constitucional ha pronunciado sentencia desestimatoria en el recurso de inconstitucionalidad promovido por Luis Fernández Fernández-Madrid y 53 senadores más, contra la Ley Orgánica 5/1983, de 1 de marzo, sobre Incorporación de Segovia a la Comunidad Autónoma de Castilla y León, ya que, según los recurrentes, dicha ley infringiría los artículos 2, 143.3 y 144 c) de la C.E.

La primera de las cuestiones que examina la sentencia es la de si el plazo de cinco años a que el Art. 143.3 somete a los entes a que se refieren los dos primeros apartados de dicho artículo para reiterar la iniciativa autonómica en el caso de que no hubiera prosperado en su anterior formulación, afecta o no a las Cortes, cuando éstas, actuando en el marco del art. 144 de la C.E., sustituyen, por motivo de interés nacional, la iniciativa de los entes mencionados. El Tribunal entiende que la solución ha de ser forzosamente negativa, ya que representaría un contrasentido supeditar los motivos de interés nacional al transcurso de un largo plazo cuyo término inicial depende de la voluntad de entes integrantes de la totalidad nacional.

Al examinar la relación de la ley impugnada con el contenido de los preceptos constitucionales invocados, la sentencia afirma que, si bien la titularidad del derecho a la iniciativa autonómica corresponde a la provincia, tal hecho no significa que cualquier provincia (en este caso, Segovia) tenga un derecho, directamente emanado de la Constitución, a constituirse en comunidad autónoma uniprovincial, pues han de ser las Cortes Generales las que verifiquen la concurrencia de los requisitos exigidos para tal supuesto por los preceptos del Art. 143, apreciación que no ha podido producirse en este caso por la interrupción del proceso autonómico iniciado.

Antes de entrar en el examen de la alegada inconstitucionalidad de la Ley Orgánica 5/1983, por haber hecho uso las Cortes Generales, más allá de lo permitido por el Art. 144 c), de una iniciativa contraria a la voluntad autonómica de la provincia de Segovia, la sentencia afirma que la facultad conferida por la Constitución a las Cortes para sustituir la iniciativa de las corporaciones locales del artículo 143.2 no debe entenderse limitada a los supuestos en que no haya habido tal iniciativa o ésta se haya visto frustrada en cualesquiera de sus fases, sino que debe considerarse extensible también a la hipótesis en que las mencionadas corporaciones excluyeran en algún caso una iniciativa autonómica que las Cortes entendían de interés nacional. Ante la no formalización de la iniciativa autonómica uniprovincial de Segovia, las Cortes, invocando razones de interés nacional, y a fin de no prolongar más el hecho de que era la única provincia no incorporada a una Comunidad el 1 de marzo de 1983, resolvieron su incorporación a Castilla-León; al actuar así, las Cortes no excedieron los límites del 144 c) de la Constitución y, por consiguiente, la ley impugnada que, formalmente cumple los requisitos de la Disposición octava de la Ley Orgánica 4/1983, de 25 de febrero, y que entró en vigor el mismo día que el Estatuto de Castilla-León, no viola el Art. 144 c) de la C.E., debido a lo cual debe declararse plenamente conforme con la Constitución.





# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA  
Sábado, 10 de noviembre

Van 315 días, faltan 51  
Sol, de 7,54 a 18,1

## SANTORAL

«Santos: Andrés, Avelino, Modesto, Florencia, Tiberio y Aniano.

## PENSAMIENTO

«Las fuerzas naturales que se encuentran dentro de nosotros son las que verdaderamente curan las enfermedades» (Hipócrates).

## FARMACIA DE GUARDIA

Barbero de la Serna, José Zorrilla, 45.

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 8

Con cien mil pesetas  
**2.100**

Con cinco mil pesetas, los terminados en  
**100**

Con quinientas pesetas, los terminados en  
**00**

Con cincuenta pesetas, los terminados en  
**0**

Aproximaciones de 1.250 pesetas a los números  
**2.099 y 2.101**

## EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica, 661,5.

Viento del S

Temperatura máxima, 10,2°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica, 662,6.

Viento del S.

Temperatura mínima, 6,2°

Lluvia recogida, 0,2 litros m<sup>2</sup>

A las 10, 8,2°

En España

El Instituto Nacional de Meteorología predice para mañana que seguirá el tiempo inestable con chubascos que afectarán con más intensidad a la vertiente cantábrica y mediterránea.

Las precipitaciones serán de nieve en altitudes superiores a los 1.500 metros.

## ESPECTACULOS

CINES

### CERVANTES

Hoy 7,30 y 10,30. ESTRENO.

Tolerada

### BREAKDANCE

¡Más que una comedia musical!  
¡El ritmo de hoy!

### VICTORIA

Hoy 7,30 y 10,30. SOLO PARA PERSONAS FORMADAS

### EL ARBOL DE GUERNICA

De Fernando Arrabal. Clasificada «S» por su violencia. Versión Original Subtitulada.

### LAS SIRENAS

Hoy, en funciones de 7,30 y 10,30, ESTRENO

### EXCALIBUR

Un espectáculo inigualable, de John Boorman. 16 años

## EXPOSICIONES

### LA CASA DEL SIGLO XV

Esculturas de José Luis Páres. Hasta el 23 de noviembre.

### TORREON DE LOZOYA

Exposición «Juana I de Castilla». Oleos, acrílicos y dibujos de Ricardo Duque. Hasta el 11 de noviembre.

Pintura del Grupo Alfeizar. Hasta el 25 de noviembre.

### AGUAS BLANCAS

Encarna Galán expone oleos hasta el 24 de noviembre.

## ENSEÑANZA

### I.B. «ANDRÉS LAGUNA»

El I.B. «Andrés Laguna» tiene abierto el plazo de inscripción del alumnado en la modalidad de matrícula libre hasta el 25 de noviembre. En Secretaría de 9 a 2.

## CULTOS

### CONGREGACION SACERDOTAL

En la parroquia del Stma. Trinidad, se celebrará mañana, día 10, a las doce de la mañana, un solemne funeral en sufragio de los sacerdotes difuntos de la congregación sacerdotal.

## CONCURSOS

### CARTELES DE FALLAS DE VALENCIA

El Ayuntamiento de Valencia convoca el concurso de carteles de la Falla de Valencia en el que podrán participar cuantos artistas lo deseen, nacionales o extranjeros, cualquiera que sea su residencia y pudiendo presentar el número de trabajos que estimen conveniente. El tema será libre, aunque siempre será representativo que está relacionado con la fiesta de las Fallas. Las obras se enviarán, antes de 30 de noviembre próximo, a

Negociado de Fiestas de la Secretaría Municipal, Ayuntamiento de Valencia. En los bocetos figurará el escudo foral de la ciudad y la leyenda: «Fallas de Valencia». «Fiestas de Interés Turístico Internacional». «Del 12 al 19 de marzo de 1985».

### V PREMIO NACIONAL DE PRENSA ECONOMICA, AGRARIA, PESQUERA Y ALIMENTARIA

El Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación convoca este V Premio en dos modalidades, para galardonar los mejores trabajos periodísticos sobre temas relacionados con los problemas planteados a los sectores agrario, pesquero y alimentario, con las interrelaciones de estos sectores en el conjunto del sistema económico y con las nuevas orientaciones de la políticas correspondientes. Los trabajos deberán enviarse, antes del 10 de diciembre, al Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, Instituto de Estudios Agrarios, Pesqueros y Alimentarios, paseo de Infanta Isabel, n.º 1, Madrid-7, en donde podrán solicitar más información.

## AVISOS

### EL LUNES REUNION DE DOCTORES Y LICENCIADOS

Colegio Oficial de Doctores y Licenciados de Valladolid.— Este Colegio convoca a todos los colegiados de esta provincia, a la reunión que tendrá lugar el próximo día 12, a las 7,30 de la tarde, en la Sala de Biblioteca del Instituto de Bachillerato «Andrés Laguna». Asistirán los deanos de Valladolid y Madrid.

### TIRO DE CAÑON EN BATERIAS

Gobierno Civil de Segovia.— El Excmo. Sr. coronel gobernador militar interino de la provincia, como continuación a su comunicación de fecha 23 del pasado mes de octubre, me comunica que por necesidades del servicio se realizarán ejercicios de tiro con cañón los días 12, 13, 19, 20, 26 y 27 de 15,00 a 18,00 horas, en lugar de 8,00 a 13,30 horas, como estaba anunciado.

Lo que se hace público para general conocimiento y en evitación de posibles desgracias. Segovia, 6 de noviembre de 1984. La gobernadora civil. Cristina Martín-Bustamante Ruiz.

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

### Dra. García Fernández Dra. Nieto-Conde

Pediatría - Puericultura

Fernández Ladreda, 25, 5.º K

Teléfonos 42 93 80 y 43 47 16

CONSULTA PREVIA

PETICION DE HORA

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LA COMISION DE SUPLICATORIOS, INFORMA FAVORABLEMENTE EL DELARGO CABALLERO

Madrid.—Al final de la sesión fue leído el dictamen de la Comisión de Suplicatorios que se refiere al señor Largo Caballero. El dictamen, ha quedado sobre la mesa, dice así:

«Al Congreso.—La Comisión de Suplicatorios ha examinado con todo detenimiento el que ha sido elevado a las Cortes en virtud de lo que dispone el párrafo tercero del artículo 56 de la Constitución por el señor juez instructor militar de Madrid, solicitando autorización para procesar al diputado a Cortes don Francisco Largo Caballero, en causa instruida por delito de rebelión militar, definido y penado en los artículos 237 y 238 del Código de Justicia Militar, y de la que aparece como jefe don Francisco Largo Caballero, y habiendo estudiado con escrupulosa atención el auto remitido con el suplicatorio, y previa audiencia del inculcado, esta Comisión, al no encontrar motivo que justifique el que cese la acción de los Tribunales para el debido esclarecimiento de los hechos que se imputan a dicho señor diputado, y en consonancia con lo dispuesto en el mencionado artículo de la ley fundamental de la República, tiene el honor de proponer a la Cámara el que se conceda la autorización solicitada...»

## EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1567. Muere en Valladolid el prelado Pedro de Lagasca, a quien se envió a Perú para defender la autoridad real.

1759. Nace el escritor y poeta trágico alemán Federico Schiller.

1807. La familia real portuguesa se embarca rumbo a Brasil ante la invasión del país por las tropas napoleónicas.

1810. Decreto de las Cortes de Cádiz por el que, por primera vez en España, se concede la libertad de imprenta.

1821. Patriotas de la Villa de los Santos, en Panamá, lanzan los primeros gritos de independencia del país.

1823. En Puerto Cabello (Venezuela) se firma la capitulación de los españoles y se inicia así una nueva era en el país.

1834. Nace José Hernández, el autor argentino del popularísimo, «Martín Fierro», en el que se reflejan todas las facetas de la vida gaucha, y por ello se le ha denominado el poema de la Pampa.

1839. Perú recobra su utonomía política, tras formar parte de la confederación con Bolivia desde 1836.

1855. Catástrofe sísmica en

Tokio que ocasionó más de cien mil muertos.

1925. Nace el actor inglés Richard Burton.

1938. Fallece Kemal Ataturk, creador de la Turquía moderna.



PARA MAÑANA

- 6,00 El despertador
- 7,00 Matinal Ser
- 8,30 Cosas de Segovia
- 10,03 Su programa
- 11,03 Super Baby
- 12,05 Sorteo de la Lotería Nacional
- 12,30 Su programa
- 13,05 Ser deportivos
- 13,30 Información local
- 14,30 Informativo de las 2,30
- 15,00 Segovia a las tres
- 16,03 El gran musical del sábado
- 17,00 Los 40 principales
- 19,30 Carrusel baloncesto
- 22,10 información local
- 22,30 Angel Alvarez
- 23,00 Hora 25
- 00,00 Noches de Gala: Flex.
- 1,30 La gran movida

Coincidiendo con las horas Informativos Ser

### RADIO SEGOVIA F. M.

- 6,00 El despertador.
- 7,00 Matinal Cadena SER.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 10,00 Los 40 principales (13 horas ininterrumpidas de música).
- 22,55 Ultimo informativo local.
- 23,00 Simultáneo O. M.



PARA HOY

### PRIMERA CADENA

- 15,00 Telediario
- 15,35 Westgate
- 16,30 La tarde
- 17,30 Al galope
- 18,00 ¡Hola chicos!
- 18,10 Barrio sésamo
- 18,35 El inspector ardilla
- 19,05 Informativo Juvenil
- Nosotros.
- 19,30 Lou Grant
- 20,30 Telediario
- 21,05 Un, dos tres
- 22,40 Retorno a Brideshead
- 23,40 Telediario 3
- 23,50 Teledeporte
- 24,00 El arte de vivir
- 00,45 Despedida y cierre

### SEGUNDA CADENA

- 15,15 Carta de ajuste
- 15,29 Apertura y presentación
- 15,30 El comportamiento de los animales
- 16,25 Minder
- 17,15 Imágenes del cine mudo
- 17,45 En paralelo los jóvenes
- 19,00 Formatos
- 19,30 La clave
- 24,00 Telediario
- 00,30 Despedida y cierre



F M 94.8

PARA MAÑANA

- 7,00 Informativo.
- 7,05 Concierto para la hora del desayuno.
- 9,02 La hora H.
- 12,02 Antena de Segovia.
- 14,05 Deportes en Antena 3 de Segovia.
- 14,30 Crónica 3.
- 14,45 Café de redacción.
- 15,30 Salsa.
- 17,02 El club de egipcios.
- 20,30 Baloncesto en Antena 3 o Concierto.
- 22,02 Sólo para exquisitos.
- 23,05 Jazz porque sí.
- 24,05 Informativo deportivo.
- 00,45 Asignaturas pendientes.
- 2,02 Gomaespuma.
- 4,02 Ya es domingo en Antena 3.
- Coincidiendo con las horas informativos de Antena 3.

PROGRAMACION SEGUNDO CANAL 97,06

Canal musical, de 10 a 23 horas.



## Primeras reacciones ante la sentencia desestimatoria del recurso del Grupo Popular

(Viene de la pág. 3)

M.<sup>a</sup> Herrero y Comunidad Castellana, que pretenden continuar hasta el último momento y agotar todas las posibilidades.

### LA OPINION DEL GRUPO POPULAR

A última hora de la tarde, en la sede del PDP, se celebró una conferencia de prensa en la que estuvieron presentes los parlamentarios nacionales y regionales de la coalición y miembros de Comunidad Castellana.

El primero en intervenir fue Modesto Fraile quien afirmó que acataban la sentencia y que procurarán que Segovia, dentro de Castilla y León, tenga la mayor significación política. «Sin afán de revanchismo —añadió— hay que decir que no nos gusta el estatuto de autonomía de Castilla y León por la falta de representación que tienen las provincias pequeñas y que la Junta no está legitimada por ningún éxito. Hoy por hoy, funciona mal». Dijo que no pensaba que a nadie se le vaya a ocurrir hacer actos contrarios contra la ley, «ni lo hemos hecho, ni los haremos, acataremos y cumpliremos la ley, siguiendo con nuestra actuación política».

El senador José M.<sup>a</sup> Herrero, que insistió también en el acatamiento a la decisión del tribunal, «lo que no quiere decir que estemos satisfechos, pues hemos luchado por todo lo contrario», insistió en que iba a agotar todas las posibilidades que tenga en su mano. «Esto no queda cerrado, la mínima posibilidad la agotaré hasta sus últimas consecuencias, pase lo que pase, volviendo a perder o sin perder».

El procurador de las Cortes castellano-leonesas, Atilano Soto Rábanos, habló de la oportunidad de recuperar Segovia desde Castilla y León, «donde se siguen perpetrando agravios comparativos contra las provincias desde la Junta y desde la comunidad. En eso no nos callaremos nunca, porque la Consti-

tución nos lo permite y nos lo tolera y aquí no hay tribunal que pueda decirnos que no».

El representante de Alianza Popular, Joaquín Gómez Miguélañez, manifestó que hay que buscar las medidas que atañen a lo que es el interés público y no pisotear la voluntad de un pueblo «como en estos momentos creo que se ha pisoteado la voluntad del pueblo de Segovia». Carlos Gila hizo hincapié en que Segovia era la única provincia donde los segovianos, a través de sus representantes, no han tenido participación en este tema, a lo que apuntó Modesto Fraile que «si van mal las cosas, será cuestión suya».

Por último, Manuel González Herrero, en representación de Comunidad Castellana, dijo que la interpretación del artículo 144 de la Constitución ha sido más política que jurídica y «consecuentemente es susceptible de ser admitida como válida, sensata, razonable, no disparatada, pero yo creo, que errónea y que la contraria hubiera sido, seguramente, más acertada». Afirmó también que Comunidad Castellana no está conforme ni de acuerdo con esta resolución ni con la ley, «estamos en Castilla y León a la fuerza. Esto no es una autonomía sino un dictado; y, eso sí, nada está cerrado,

es como un matrimonio a la fuerza antes de la ley del divorcio».

### EL PSOE TIENDE UNA MANO

La ejecutiva provincial del PSOE se reunió ayer ofreciendo su colaboración a los grupos políticos para integrarse en el trabajo por la Comunidad de Castilla y León «y lo que dividió a Segovia, debe ser, ahora, una plataforma de unión».

El secretario provincial, Juan Muñoz, indicó que se ha puesto fin a un contencioso que «nos ha deteriorado a lo largo del tiempo y que en adelante debe ser un punto de partida para que todos trabajemos juntos por el bien de nuestra comunidad». Miguel Ángel Trapero analizó los argumentos del recurso y el secretario de la Mesa de las Cortes, Isaías Herrero, señaló que era día de alegría para los socialistas, incluso para gentes del Grupo Popular a nivel regional que han recibido con satisfacción la sentencia. «Cierra de una vez por todas el ámbito geográfico de nuestra región. El hecho de pretender la uniprovincialidad para Segovia, era el aspecto más pintoresco en todo el proceso de construcción del estado de las autonomías».

AURELIO MARTIN

## Miles de personas presenciaron la actuación de Mecano

Multitudinario, como se esperaba, fue el concierto de ayer del grupo Mecano. El Frontón Nueva Segovia estuvo repleto de gente aunque no como para que las apreturas no dejaran disfrutar de la actuación de unos de los grupos más importantes y representativos del techno pop español. Lo cierto es que mucha gente se quedó sin entrar. Algunas fuentes dicen que en total unas dos mil personas que quedaron fuera y ello para evitar que la aglomeración se convirtiera en un peligro. Se odia decir que después Mecano repetiría la

actuación. Pero no fue así. Lo que ocurrió fue que una vez terminado el concierto la televisión siguió grabando para el especial que se emitirá el próximo día 25 y ellos cantaron algunos temas más ante el público que había entrado después del concierto.

Este se desarrolló en un ambiente totalmente favorable. La gente entró en seguida «en calor» y los chicos de Mecano supieron responder a las buenas vibraciones del público. Cantaron las canciones de su tercer y reciente LP «Ya viene el sol» pero también las superconocidas «Hoy no me puedo levantar», «Me colé en una fiesta» o «La fiesta nacional».

Al final todo salió bien aunque no tanto para quienes se quedaron con las ganas, que todavía tienen la oportunidad de presenciarlo por televisión. Como se sabe, el patrocinio del concierto corría a cargo de Radio Segovia que festejaba así su cincuenta aniversario.

## Comunidad Castellana festejará a San Millán

De Comunidad Castellana recibimos el siguiente comunicado:

«Con motivo de celebrarse el próximo lunes, día 12, la festividad de San Millán, patrón de Castilla y de los castellanos, el Consejo Rector de Comunidad Castellana ha programado diversos actos a celebrar en distintos puntos de nuestra región. Por lo que respecta a Segovia, éstos se desarrollarán con arreglo al siguiente programa:

—A las 8 de la tarde, en la iglesia de San Millán, misa so-

## El Colegio de Licenciados en E. Física no ha sido consultado para la organización de un curso para profesores de EGB

Con ruego de publicación recibimos los siguientes escritos:

«El Colegio Oficial de Licenciados en Educación Física, Delegación de Segovia, quiere hacer pública su sorpresa ante la convocatoria de Cursos de Educación Física para Profesores de EGB, a cargo de la Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León, sin que previamente haya sido consultado dicho colectivo, tal y como en el real decreto de creación de dicho Colegio se contempla. Por ello suscribe íntegramente el escrito del compañero Gilberto Martín Vicente, que se reproduce a continuación».

### CURSO DE PERFECCIONAMIENTO

Por fin en Segovia se realiza un curso de perfeccionamiento de Educación Física para profesores de la EGB. Este curso, organizado por la comunidad autónoma de Castilla-León, beneficiará a la población escolar de nuestra provincia a través de los profesores que asistan a él, no obstante, como profesional, he observado con extrañeza, que ha motivado a escribir estas líneas, la inclusión como profesor de un entrenador de atletismo. En primer lugar, quiero matizar que un curso de esta índole debe de ofrecer una educación física «integrada» en el proceso educativo. Como tal debe ser ofrecido a los profesores-alumnos, y no específicamente deportivo

Ofrecer una especialidad de-

portiva, el organismo competente de dicha comunidad sabrá por qué lo ha elegido. Bajo estos fines, debe realizarse por un técnico debidamente preparado en sólidos fundamentos pedagógicos que transmitir. Una cosa es preparar para competir y muy distinto para educar.

Hace años escribía que el deporte facilita la adquisición de hábitos y conductas. Pero no podemos olvidar que la preparación de un entrenador deportivo está dirigida hacia el rendimiento. Es una fase posterior para que el individuo elija ese camino.

La legalidad vigente, en el área educativa, ha dejado claro que sólo el licenciado de Educación Física o el profesor de EGB en su ciclo pueden impartir cualquiera de estas actividades, tanto de educación física como de deportes.

Luego? ¿Cómo la comunidad autónoma delega en un entrenador deportivo para impartir cursos de Educación Física para profesores de EGB?

Asimismo es básico cuestionarse si el contenido del curso está dentro de las modernas técnicas de la especialidad, y por supuesto, cuál ha sido el proceso de selección del personal para impartirlo.

Gilberto Martín Vicente  
Licenciado en Educación  
Física-Entrenador  
nacional de Atletismo

## UN MAGNIFICO FINAL PARA EL FESTIVAL DE JAZZ

El Festival de Jazz no pudo tener un final mejor. Parece que los organizadores se habían reservado el mejor plato para el final. Porque todos cuantos acudieron a escuchar ayer al Pharoah Sanders Quartet coincidieron en señalar que había sido la mejor actuación de cuantas han pasado por el salón de actos del «Andrés Laguna» estos días.

El público no era excesivo pero hay que tener en cuenta que, como suele ocurrir en tantas ocasiones, otro concierto en directo reclamaba su atención.

El Festival organizado y patrocinado por la Junta, Ayuntamiento y Ministerio de Cultura

ha cumplido su cometido. El público ha tenido la oportunidad de presenciar buen jazz. Otra cosa es que se haya aprovechado.

## Donativos con destino a Etiopía

El director ejecutivo de UNICEF, James P. Grant, ha hecho un llamamiento a los comités nacionales para el envío de fondos de ayuda de emergencia con destino a la población de Etiopía, donde el 15% de la misma está afectada de suma gravedad a causa de la sequía que padece la nación desde hace varios años. El UNICEF ha destinado 4,5 millones de dólares a Etiopía, para los niños y madres embarazadas, ayuda que alcanza a un millón de niños menores de 5 años. El Gobierno de los Estados Unidos ha aportado un millón de dólares, y la Asociación UNICEF-España, en respuesta a esta llamada, pone en marcha una campaña de recaudación de fondos para dicho fin, abriéndola con tres millones de pesetas.

Las aportaciones pueden hacerse en nuestra provincia a nombre de la suscripción abierta en favor de Etiopía en la cuenta corriente de la Delegación del UNICEF en la Caja de Ahorros.



JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN  
CONSEJERIA DE ECONOMIA, HACIENDA  
Y COMERCIO

CONSEJERIA DE AGRICULTURA, GANADERIA Y MONTES

### Cursos subvencionados de Formación Comercial

Curso de: COMERCIALIZACION COOPERATIVA.

Entidad realizadora: Unión de Agricultores y Ganaderos de Segovia.

Lugar de celebración: Escuelas de ESCARABAJOSA DE CUELLAR (prov. de Segovia).

Fechas: 13, 14 y 15 de noviembre.

Horario: De 21 a 23 horas.

Inscripción: Gratuita. Llamando a los Teléfs. 14 16 92 y 14 19 49 antes del día 11 de noviembre.



## SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

## Proyecto de reestructuración de los servicios de la Unidad de Extensión Agraria

(EUSEBIO GARCIA GONZALEZ, CORRESPONSAL).—

Hace algunos meses corrieron por esta villa los rumores de que se iba a suprimir la hasta hace poco llamada Agencia de Extensión Agraria, ubicada en la localidad. La verdad es que de un año para acá, rumores sobre supresión de instituciones diversas de carácter estatal, van y vienen sin saberse por qué. El rumor después, queda en nada. Pero el tema que se refiere a Extensión Agraria, hoy llamada Unidad Comarcal del Servicio de Promoción y Desarrollo Agraria, provocó una reacción importante en todas las Cámaras Agrarias afectadas por la «presunta» supresión; estas enviaron cartas en abundancia a los responsables superiores solicitando la permanencia del servicio en Santa M.<sup>a</sup> de Nieva. La información que nos ha llegado, presenta el hecho de que hay un

proyecto de reestructuración de estos servicios. Tal proyecto contempla la supresión de la Unidad de esta localidad, para instituir unidades más amplias en otros lugares. Esto sería un perjuicio importante para la zona, porque el radio de la unidad de la villa es amplio, tiene entidad suficiente; los treinta pueblos a los que atiende así como a las mil explotaciones a las que asesoran son un colectivo importante que de ningún modo explica la supresión. La evolución de las técnicas y la tecnología agraria exige tener estos servicios en un radio razonable y asentadas en centros urbanos naturales porque los beneficiarios, al mismo tiempo que visitan la Unidad, realiza otro tipo de operaciones comerciales y burocráticas, como de banca, comercio, ganadería, etc. Teniendo enclavadas estas Unidades donde están, se ase-

gura la capacitación continua de los agricultores. Por este camino parece que iban las cartas de las Cámaras Agrarias escribieron y parece que el Gobierno autonómico, de momento las ha considerado, dejando en suspenso el sorprendente proyecto. Las cosas pues, para bien de todos, siguen como estaban.

### JORNADAS DE CONSUMO

La Asociación de Amas de Casa y Consumidores «María del Salto», de Segovia, en colaboración con la delegación de la villa, va a realizar, a título experimental, unas primeras jornadas de consumo para escolares de la segunda etapa del Colegio P. Comarcal «Ntra. Sra. de la Soterraña». Parece que es la primera experiencia en España, de este tipo de jornadas en el área infantil y se esperan ver buenos resultados. Las jornadas se desarrollarán los próximos días 16 y 19 actual y finalizará con una excursión a alguna fábrica de productos alimenticios de la capital. Parece que las fechas previstas provisionalmente son las del 16, 19 y 20.

### ELECCIONES

#### PADRES DE ALUMNOS

El pasado día 6 se han celebrado las elecciones para designar los padres de alumnos del Colegio Público, que han de representar a todos en los órganos colegiados del centro, Consejo de Dirección y Junta Económica. Los elegidos han sido para el Consejo de Dirección: Manuel Arroyo, Agustín Guerrero, César Tribiño y M.<sup>a</sup> Teresa Huebra. Junta Económica: Esteban Casas, de Melque, Venancio Benito, de Ochando y Julio Sebastián, de Pascuales.

### CATEDRA DE SÓLFEO

Nos llegan las noticias de que se abrirá una cátedra de solfeo en Santa M.<sup>a</sup> la R. de Nieva, dependiendo del Conservatorio de Música de Segovia. En el Centro Público, ya se han hecho listas de interesados en este tipo de clases y se han enviado al Ayuntamiento para su traslado al conservatorio. Han salido cerca de ochenta alumnos que desean matricularse.

## Obras en centros de EGB de la provincia

Dirección Provincial de Educación y Ciencia.— Esta Dirección, de acuerdo con el artículo 37 de la Ley de Contratos del Estado, ha resuelto anunciar licitación pública para la realización de obras de ampliación, reparación y mejoras en los Centros de EGB de Cerezo de Abajo, Gomezserracín, Escarabajosa de Cabezas, Aguilafuente, Revenga y Santiuste de San Juan Bautista. El proyecto completo así como el pliego de cláusulas administrativas particulares y demás documentación se encuentran de manifiesto en esta Dirección Provincial, Unidad de Contratación, finalizando el plazo de presentación de ofertas el próximo día 15 de noviembre, a las 14 horas.

# TELETIPO DE LA REGION

## RESPECTO AL PATRIMONIO HISTORICO-ARTISTICO

La Secretaría Regional de Cultura de Castilla-León, preocupada por el progresivo deterioro del Patrimonio Histórico Artístico, convoca a todas las organizaciones políticas, sindicales, culturales, etc. de la región, para el establecimiento de un acuerdo consistente en el respeto a todos los monumentos de dicho patrimonio, a la hora de pegar carteles o realizar cualquier tipo de propaganda o actividad propia de estas organizaciones.

## ADMITIDA A TRAMITE UNA PROPOSICION DE LEY DE SEDES DE INSTITUCIONES

La Mesa de las Cortes de Castilla y León, reunida ayer en León, admitió a trámite una proposición de ley del Grupo Popular sobre fijación de la sede del Parlamento autonómico en Burgos y del Gobierno regional en Valladolid.

Tras la aceptación a trámite de la proposición, ésta será remitida al Gobierno regional, que verá elevar a la Cámara un informe sobre la misma.

Una vez remitido a la Cámara, la Mesa deberá decidir si toma o no en consideración la proposición. En el caso de que la decisión en este sentido sea afirmativa, la Mesa remitirá la proposición para su estudio a la correspondiente comisión, al objeto de que informe antes de pasar al pleno.

El presidente de las Cortes de Castilla y León, Dionisio Llamazares, ha declarado que es «improbable» que prospere esta proposición de ley por la correlación de fuerzas existentes en la Cámara, ya que, según el Estatuto de Autonomía, son necesarios dos tercios para su aprobación.

El Grupo Popular cuenta en la actualidad con 38 procuradores, el Socialista con 41 y el Mixto con cinco.

## FIRMADAS LAS BASES DE FUSION DE LAS SGR DE VALLADOLID, SALAMANCA, AVILA, SEGOVIA Y ZAMORA

Representantes de las sociedades de garantía recíproca Central, que agrupa a las provincias de Valladolid, Avila y Segovia, Sogreza, de Zamora, y la SGR de Salamanca, firmaron días atrás, en la sede de la Junta de Castilla y León, las bases para la fusión de las tres sociedades en una nueva que se denominará SOTECA SGR. El acto de la firma se ha celebrado ante la presencia del Consejero de Economía y Hacienda, Javier Paniagua, el director general de Tributos, Pablo Gayubo, y el subdirector general del IMPI, Fernando Ferrer.

De acuerdo con las bases firmadas se amplía el capital de la nueva sociedad como consecuencia de un aumento de participación por parte de la Junta de Castilla y León, que pasa a aportar 100 millones de pesetas, de los 50 que aportaba hasta ahora, el IMPI que aporta 90 millones que antes contribuía con 45 y las diputaciones provinciales que aportan 100 millones de pesetas, por 48 que aportaban hasta ahora.

## PALENCIA

### EL ALCALDE DE PALENCIA SUSPENDE EL PRIMER PLENO CELEBRADO EN TRES MESES

El alcalde de Palencia, Francisco Jambrina Sastre, suspendió cuando faltaba el último punto del orden del día, la primera sesión plenaria celebrada en este Ayuntamiento después de tres meses.

El alcalde palentino, del Grupo Popular, anunció que daba por finalizada la sesión «al no haber ruegos y preguntas formuladas por escrito antes del inicio del pleno», ante las protestas de los concejales del Grupo Socialista, Independiente y Comunista.

Los representantes socialistas adjuraron que, en plenos anteriores, se habían expuesto mociones y preguntas que exigían una respuesta inmediata, antes de finalizar esta reunión.

Mientras que los concejales del Grupo Popular abandonaron el salón de sesiones, el resto de los representantes municipales y el público asistente al pleno, permanecieron en el mismo, por lo cual el alcalde ordenó a la Policía Municipal que desalojase la sala.

La última sesión plenaria celebrada en el Ayuntamiento de Palencia fue a primeros del pasado mes de julio.

## VALLADOLID

### FALLADOS LOS PREMIOS DE LA CAJA DE AHORROS PROVINCIAL

Con motivo del «60 Día Universal del Ahorro», han sido fallados los premios convocados por la Caja de Ahorros Provincial de Valladolid. El Premio «Valladolid» de Teatro Breve, dotado con 175.000 pesetas, ha correspondido a María Manuela Reina, de Sevilla, por su obra «El llanto del Dragón». El premio «Jauja» de Cuentos 1984, dotado con la misma cantidad, ha sido para José A. Castillo Gil, de Alcalá de Henares, con su obra «Epilogo». José Noriega, de Velliza (Valladolid), ha conseguido con «Interior» el premio «Valladolid» de Pintura, dotado con 400.000 pesetas.

## EL MERCADO DE GANADOS

### Espectacular subida del vacuno

**PORCINO.**—El mercado de ayer tuvo un aspecto diferente a anteriores días ya que el ganadero se ha visto motivado por la compra de 10.000 toneladas por parte del FORPPA, lo que ha hecho que se levante el mercado y que se prevea continúe la tendencia al alza para las próximas jornadas. Aún así han bajado 10 pesetas los lechones.

**VACUNO.**—Si por una parte continúa la escasa demanda, los ganaderos también han ofertado lo mínimo, lo que ha provocado que se disparen los precios y que algunas partidas se cotizasen por encima de los precios de lonja. Subida de 25 y 20 pesetas en añajos, 10 en vacas, 40 en terneras de pienso y 5 en charolés y pardo.

En ovino suben 10 pesetas todas las categorías, menos las ovejas.

Los precios fueron los siguientes:

**PORCINO.**—Selecto, 132; normal, 129; graso, 132; cerdas desvieje, 90-97; lechones selectos, 150 y normales, 140.

**VACUNO.**—Añajos extra, 550; de primera, 535; de segunda, 510. Vacas extra, 330; de primera, 250; de segunda, 200. Terneras leche de hasta 130 kg., 600; de más de 130 kg., 580. Terneras pienso, de 150-175, 570; de 175-200 kg., 560. Los terneros de vida de cruce charolés, 360; de cruce pardo, 350 y del país, 310.

**OVINO.**—Lechal, 505; recental, 415; pascual, 315; grandes, 250, y ovejas, 65.

La cebada en destino, a 21,90 pesetas kilo.

## EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA



### Anuncio de subasta pública

**OBJETO DEL CONTRATO:** Obras de construcción de un Parque Comarcal de Maquinaria en Sepúlveda (2.<sup>a</sup> fase).

**TIPO DE LICITACION:** 25.000.000 de pesetas.

**PLAZO DE EJECUCION:** 16 meses.

**GARANTIA PROVISIONAL:** 500.000 pesetas.

**PLAZO Y LUGAR DE PRESENTACION DE PROPOSICIONES:** Hasta el día 20 de noviembre actual, inclusive, de 9 a 13 horas, en el Registro General de la Corporación.

**ANUNCIO EXTENSO:** Publicado en el Boletín Oficial de la Provincia, n.º 119 de 3 de octubre de 1984.

Segovia, 6 de noviembre de 1984.—**EL PRESIDENTE.** Fdo: Rafael de las Heras Mateo. **EL SECRETARIO GENERAL.** Fdo: Ramón Huerta Huerta.



## Moscú rechaza todas las propuestas para mejorar sus relaciones con EE. UU.

Moscú.— La Unión Soviética rechazó las últimas propuestas del secretario de Estado de los EE.UU., George Shultz, para mejorar las relaciones entre los gobiernos de Washington y Moscú.

Shultz hizo sus propuestas a través de unas declaraciones al diario «The Washington Post», el mismo periódico al que Constantin Chernienko, concediese recientemente su primera entrevista a la prensa occidental.

Una de las primeras «tres medidas» de las mencionadas por Shultz para el «principio de un acuerdo» con la URSS, ha sido la del intercambio de observadores a las propuestas nucleares que efectúan ambas superpotencias.

La segunda propuesta de Shultz gira en torno a que las

«relaciones se descongelarán si la URSS accede a reanudar las negociaciones sobre desarme».

La tercera y última, relativa a la Conferencia de Desarme en Europa (CDE), en Estocolmo, es categóricamente rechazada también por la Administración soviética, que la considera un intento de «legalizar el espionaje» de los EE.UU. y la OTAN en torno a las Fuerzas Armadas de la URSS y el Pacto de Varsovia.

Según medios oficiales soviéticos, todas las propuestas estadounidenses «pretenden legalizar la carrera de armamentos», algo que según el Gobierno Soviético «no aceptará la URSS, que insiste en negociar para reducir el peligro de catástrofe nuclear con el que amenaza la Administración estadounidense de Ronald Reagan».— Efe

ONU

## NICARAGUA PIDE LA CONVOCATORIA DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

«Por las amenazas norteamericanas»

Investigaciones sobre el supuesto envío de aviones soviéticos a territorio nicaragüense

Managua.— El Gobierno nicaragüense solicitó hoy la convocatoria del Consejo de Seguridad de la «ONU» para denunciar ante ese organismo «las amenazas de Estados Unidos» contra este país, informó un ministro sandinista.

El comandante de la revolución Jaime Wheelock Román, ministro de Desarrollo Agropecuario, hablando aquí durante el octavo aniversario de la muerte del comandante Carlos Fonseca, fundador del Frente Sandinista, advirtió también que «no acep-

taremos ningún tipo de intervención».

Wheelock dijo que de continuar las violaciones aeronavales norteamericanas contra la soberanía nicaragüense «habrá una respuesta» de los sandinistas. Efe

EE. UU. PREOCUPADO POR EL ENVÍO DE AVIONES «MIG»

Washington.— Estados Unidos ha expresado a la Unión Soviética su «preocupación» por los informes relativos al supuesto envío de cazas de combate Mig-21 a Nicaragua.

A su vez, altos funcionarios soviéticos dieron garantías al Gobierno de EE.UU. de que ningún tipo de avión de combate fue entregado a Nicaragua.

El portavoz del departamento, John Hughes, no precisó si Estados Unidos había aceptado las garantías soviéticas sino que ha reafirmado que prosiguen las investigaciones para esclarecer si el mercante soviético «Bakuriana», anclado desde el miércoles en el puerto nicaragüense de Corinto, transporta cazas «Mig-21» desmontados.

Este tipo de avión, al igual que el «Mig-23» y el estadounidense «F-16», son modelos de combate de gran velocidad y con mucha capacidad de maniobra, capaces de transportar armas nucleares.

## Cientos de ejecuciones sumarias en Chad

Londres.— Las fuerzas gubernamentales chadianas del presidente Hissène Habré han llevado a cabo centenares de ejecuciones sumarias durante los últimos dos meses en el sur del país, según denunció ayer Amnistía Internacional (AI), organización defensora de los derechos humanos, que asegura que muchos presos han sido asesinados y numerosos civiles matados al azar.

Según AI, miembro de la guardia presidencial y de la Policía forman parte de las tropas que han realizado estos asesinatos.

## PANORAMICA

MEJICO. Cinco jóvenes asaltaron hoy la caja general del diario «Excelsior» y se llevaron 25 millones de pesos (unos 125.000 dólares). Una fuente del rotativo dijo que los ladrones sometieron por la fuerza a los doce empleados que en ese momento se encontraban en el lugar.

EL SALVADOR. Por lo menos cinco guerrilleros murieron ayer en diferentes acciones del Ejército, registradas en varias zonas del país, informaron portavoces militares.

FRANCIA. José Antonio Rotea, presunto responsable de los «Comandos Autónomos Anticapitalistas» (CAA), fue detenido ayer en las afueras de Biarritz en un control de carretera.

ITALIA. Cuarenta parados que pedían la inmediata creación de puestos de trabajo fueron detenidos el miércoles en Nápoles, tras ocupar el Ayuntamiento y maltratar al concejal de Obras Públicas.



Dramáticos sermones, encendidas arengas políticas y comuniones masivas de fieles marcaron ayer la celebración por los sijs del 515° aniversario del nacimiento del fundador de su secta, el gurú Nanak. No hubo incidentes, porque los sijs no se atrevieron a desafiar al Gobierno en las calles. Los nueve templos sijs de la capital estuvieron discretamente vigilados por la policía. Contingentes del Ejército estaban dispuestos a intervenir si la situación lo exigía. Pero la tan temida violencia fue sólo verbal. En la fotografía, un camión con soldados vigila los grupos de sijs que ayer se reunieron en la calle donde se halla situado el principal templo que esta secta tiene en Nueva Delhi.

EE. UU.

## EJECUTADO EN LA SILLA ELECTRICA

Starke (EE.UU.).— Una ligera sacudida, más parecida a un escalofrío, recorrió el cuerpo de Timothy Palmes cuando el verdugo le suministró ayer en la prisión estatal de Starke una corriente de 2.000 voltios.

Palmes, de 37 años, se convirtió así en el noveno ejecutado en Florida en menos de un año y en el trigésimo en el país desde la reimplantación de la pena capital en 1976.

«El amor de mi familia ha sido mi fuerza, eso es todo... adiós», dijo Palmes poco antes de ser ejecutado en esta prisión del norte de la Florida.

Palmes fue acusado y convicto de la tortura y muerte del dueño de una tienda de muebles en Jacksonville (Florida) hace ocho años.

El cuerpo de la víctima fue apuñalado 18 veces antes de ser escondido en una caja y arrojado desde un puente en el río St. Johns.

Tras una primera confesión de culpabilidad, Palmes aseguró su inocencia, pero el testimonio de uno de sus cómplices lo llevó a la silla eléctrica.— Efe

## Piden la expulsión de cinco diplomáticos rumanos de la RFA

Bonn.— Los servicios alemanes de contraespionaje pidieron al Gobierno de Bonn que expulsara del país a cinco diplomáticos rumanos por haber participado en diferentes atentados políticos, informó el diario sensacionalista «Bild».

Los cinco diplomáticos rumanos, según la misma fuente, son oficiales del servicio de espio-

naje de su país y han participado en la colocación de una bomba contra la emisora norteamericana «Radio Europa Libre» de Munich.

También se les acusa de haber atentado contra un rumano e intentado secuestrar a otra ciudadana evadida de ese país, que había solicitado asilo político en Alemania Federal.— Efe

## El cardenal Glemp informará al Papa de la situación en Polonia

Roma.— El primado de Polonia, cardenal Glemp, es esperado en la Ciudad Eterna a finales de noviembre. Será una visita de una semana, en la que podrá informar ampliamente en el Vaticano sobre el desarrollo de la situación en Polonia, en las semanas subsiguientes al martirio del sacerdote Popieluszko.

Hay quien piensa que el cardenal Glemp podría hablar al Papa de las expectativas de los católicos polacos para la pronta apertura de la causa de beatifi-

cación del padre Popieluszko que, según el vigente Código de Derecho Canónico, no puede abrirse sino después de cinco años de la muerte del que se considera digno de este reconocimiento. La declaración de beatificación no puede efectuarse hasta pasados cincuenta años del martirio. La posibilidad de abreviar estos plazos de tiempo según ha explicado el cardenal Palazzini, perfecto de la Congregación para la Causa de los Santos.



CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD  
DE SEGOVIA

**BECAS • 84/85 •**

MAS DE 10.000.000 DE PESETAS  
PARA BECAS Y AYUDAS DE ESTUDIOS  
PARA EL CURSO 84/85 EN SEGOVIA

La Caja  
te ayuda  
a crecer

Información y presentación de  
solicitudes en todas las Oficinas  
de La Caja hasta el 30 de noviembre



## Los Presupuestos del Estado superaron las enmiendas a la totalidad

Los socialistas no dieron ninguna opción

Madrid.— Los presupuestos generales para 1985 superaron ayer su primer trámite parlamentario con el rechazo de las siete enmiendas a la totalidad presentadas por todos los grupos parlamentarios de la oposición.

El debate de estas enmiendas a la totalidad comenzó el martes pasado tras la presentación por el ministro Boyer de los presupuestos, de los que destacó como uno de los rasgos más importantes la austeridad que reflejan en el gasto de la Administración Pública.

El Grupo Popular; minoría catalana, los diputados centristas, vascos, comunistas, los del CDS y Juan María Bandrés, de Euzkadiko Ezquerria, habían pedido la devolución de los presupuestos al Gobierno.— Efe.

## EN POCAS LINEAS

**Los pesqueros** «Guardiola Perles» y «Rofe», con base en el Puerto de Santa María, recibieron ayer en Casablanca la autorización para abandonar dicho puerto, tras abonar la sanción de un millón de pesetas impuesta a cada uno.

**El sindicato UGT** ha considerado aceptable, en términos generales, la contrapropuesta del INI sobre la reconversión de grandes astilleros, mientras que el Partido Nacionalista Vasco la ha calificado de «impresentable».

**Los reclutas** que empiecen el servicio militar en los Ejércitos de Tierra o Aire durante el reemplazo de 1985, cumplirán trece meses de servicio, frente a los quince que harán los incorporados en 1984.

## Defensa desmiente una reunión entre militares españoles y argelinos

Madrid.— La reunión entre mandos militares argelinos y españoles para tomar unos primeros contactos y estudiar la posibilidad de un acuerdo militar entre ambos países se celebró en casa del empresario Antonio Van de Walle, en la calle maría de Molina, de Madrid.

Estos militares, cuyos nombres y rango obran en poder de «Diario 16», confirmaron ayer la existencia de la reunión y afirmaron que, tras los primeros

«Caso Flick»

## El Grupo Popular formulará cuatro preguntas al presidente del Gobierno

Ahora se dice que Fraga recibió dinero alemán



En la fotografía, de «Efe», el presidente del Congreso, Gregorio Peces-Barba, conversa animadamente con el diputado Jorge Verstryngue, que será, precisamente, el encargado de formular las preguntas

Madrid.— El Grupo Popular formulará cuatro preguntas al presidente del Gobierno, Felipe González, sobre el caso del consorcio alemán «Flick», en el Pleno del Congreso del próximo miércoles.

Las preguntas, dos de las cuales han sido firmadas por Jorge Verstryngue y las otras dos por José María Ruiz Gallardón, serán las siguientes:

¿En que medida son ciertas las informaciones recientes relativas a la entrega de distintas cantidades de dinero procedentes indiciariamente del Partido Socialdemócrata Alemán al señor González Márquez?

¿Mantiene el señor presidente las mismas respuestas en relación con otras entidades extranjeras?

¿Esta dispuesto el PSOE a propugnar la constitución de una comisión investigadora de carácter paritario con representación de todos los grupos de la Cámara, para la averiguación de los hechos relativos al llamado «caso Flick» y similares?

contactos, éstos se congelaron.

Un portavoz del Ministerio de Defensa manifestó ayer que nunca el ministro autorizaría tal encuentro, de haberse realizado, extremo que no podía confirmar ni desmentir, aunque aseguró no tener noticias del mismo.

Por su parte, la Embajada de Argelia en Madrid se limitaba a negar que «una delegación militar argelina» se desplazase a Madrid para tratar de la firma de un pacto militar.

¿Qué sentido tiene que el señor presidente del Gobierno haya ordenado al señor fiscal del Reino a la incoación de diligencias sobre el llamado «caso Flick»?

El secretario general de Alianza Popular, Jorge Verstryngue, presentó ayer, en rueda de prensa celebrada en el Congreso, estas preguntas, y dijo que su grupo no ha acusado de nada al presidente del Gobierno.

Lo único que queremos, explicó Verstryngue, es que se nos responda a nuestra pregunta sobre un tema que no es agradable.

«NO ACUSAMOS AL PRESIDENTE»

«Nosotros nunca hemos acusado de absolutamente nada al presidente del Gobierno», señaló Verstryngue, quien dijo que «nos hemos encontrado con noticias, al parecer suficientemente contrastadas, sobre las cuales teníamos que preguntar».

Para Verstryngue, la reacción de la Ejecutiva socialista, siendo que todo obedece a una maniobra de la derecha reaccionaria, «nos hace pensar que el PSOE no está acostumbrado a tener en frente a un partido de la oposición».

Lo que tiene que hacer la oposición es enterarse de los temas y preguntar, agregó el secretario general de Alianza Popular, quien dijo que lo que se puede hacer es intentar desviar las cosas hacia otro punto.

«AP NO HA RECIBIDO NI UN DURO DEL EXTRANJERO»

Preguntado si Alianza Popular había recibido dinero del extranjero, Verstryngue señaló que su partido no había recibido ni un duro ni ninguna aportación de otros países. «Quien está en los papeles —añadió— es Felipe González, no Alianza Popular».

FRAGA RECIBIO DINERO ALEMÁN

Madrid.— Varios políticos de Alianza Popular, entre ellos Manuel Fraga, recibieron dinero alemán del político conservador Franz Josef Strauss en 1977, afirma hoy el diario «El País».

El periódico madrileño, en una crónica de su corresponsal en Bonn, José Comas, recuerda que el semanario «Der Spiegel» publicó en 1980 un artículo en el que se reproducían fotocopias de una entrega de 2.872.000 pesetas a Fraga a través del consul honorario de la República Federal de Alemania en Málaga, Juan Hoffmann.

La entrega se habría hecho, según las fotocopias, coincidiendo con las primeras elecciones democráticas, el quince de junio de 1977.

Además de Fraga, varios políticos de Alianza Popular recibieron dinero alemán por las mismas fechas, agrega la misma fuente.

La información de «Der Spiegel» está basada en las declaraciones y documentos aportados por Dieter J. Huber, asesor en aquella época de Strauss para internacional, a quien le eran enviados los recibos desde España por el consul Hoffmann.

La difusión de esta noticia por «El País» se produce un día después de que el secretario general de Alianza Popular, Jorge Verstryngue, afirmara en rueda de prensa que su partido no ha recibido jamás «ni un sólo duro» del extranjero.— Efe.

## PROFUNDAS DIVERGENCIAS SOBRE LA ADMINISTRACION TERRITORIAL

Madrid. Las profundas divergencias sobre la Administración Territorial entre el partido del Gobierno y la oposición conservadora, se han puesto de manifiesto una vez más ayer en el debate en el Pleno del Congreso de la Ley de Régimen Local. Los debates han reproducido el mismo esquema que en la Comisión, y en los trámites preliminares parlamentarios, por lo que fue imposible llegar al mínimo acuerdo entre los grupos Socialista y Popular.

Sin embargo, uno de los principales triunfos que el PSOE consiguió con esta Ley, pactar con la Minoría Catalana, también ha tenido sus frutos en el debate plenario, ya que el grupo de Convergencia i Unió, hasta el momento no ha intervenido en los debates que han planteado especial virulencia con enfrentamientos entre el ministro de Administración Territorial, Tomás de la Quadra y el principal ponente del Grupo Popular en esta ley, José María Aznar.

NO FUE POSIBLE EL ACUERDO CON AP

Recordó, asimismo, cómo no fue posible el acuerdo con A.P. Señaló también que todavía desconoce los argumentos del Grupo Popular contra la Ley ya que éste sólo defiende conceptos abstractos y gestos para la galería, y que en ningún caso se recorta la autonomía local como ellos han planteado.

Por otra parte, Tomás de la Quadra se mostró confiado en que conseguir extender el acuerdo lanzado con la Minoría Catalana a la Minoría Nacionalista Vasca antes de que esta ley llegue a debatirse en el Senado. Según Tomás de la Quadra la propia crisis interna del PNV ha dificultado este acuerdo, aunque recientemente, en una entrevista que mantuvo con Javier Makua, presidente de la Diputación de Vizcaya, se alcanzó un principio de acuerdo, aunque se acordó también que se celebraran nuevas conversaciones tanto con los representantes del Grupo Nacionalista Vasco en el Congreso como con el propio Gobierno vasco.

## MINISTERIO DE SANIDAD Y CONSUMO

### INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD

Dirección provincial de SEGOVIA

Se convoca Concurso Público para Contratación de las Obras de Reforma del Ambulatorio para Centro de Salud de la Seguridad Social en Segovia.

El presupuesto de contrata asciende a 80.738.654 pesetas.

La documentación completa relativa a este concurso podrá examinarse y adquirirse en las Oficinas de la Dirección Provincial de INSALUD, c/ Conde Sepúlveda, n.º 1. SEGOVIA.

El plazo de la presentación de ofertas será de veinte días hábiles.

La apertura de sobres tendrá lugar, el día 6 de diciembre de 1984, a las doce horas en la citada Dirección Provincial.

Segovia, 7 de noviembre de 1984.  
EL DIRECTOR PROVINCIAL

## RENOVACION CARISMATICA (Nuevo Pentecostés)

En el espacio «Pueblo de Dios» de TVE, el domingo día 11, a las 11,30 de la mañana. El Grupo de Segovia todos los sábados, a las 8 de la tarde, se reúne en Asamblea de Oración en el Convento de Reparadoras. Si vienes a orar con nosotros, serás bien recibido.



## EL GRAPO extorsionó a un abogado cinco millones de pesetas

Barcelona.— El abogado civilista y mercantilista, José María Ignacio Montobbio Jover, de 58 años, fue secuestrado el pasado martes en Barcelona por espacio de 5 horas, por 4 individuos que dijeron pertenecer a la organización terrorista GRAPO, según se ha sabido ahora.

El secuestro se produjo el pasado martes, por la mañana, cuando 4 individuos irrumpieron en el bufete del señor Montobbio, situado en la calle de Mallorca, número 270. Tras intimidar con armas de fuego al personal que se encontraba en el despacho se llevaron como rehen a José María Montobbio.

Posteriormente, se pusieron en contacto con personas próximas al secuestrado reclamando un rescate, cuyo importe no ha sido revelado —si bien algunas fuentes hablan de 5 millones de pesetas— como condición para dejarlo en libertad. Al cabo de cerca de cinco horas desde que se produjo el secuestro, José María Montobbio fue puesto en libertad, tras pagar el rescate exigido. Las mismas fuentes señalaron que el señor Montobbio no había sido objeto de violencia por sus secuestradores.

Este secuestro tiene unas características prácticamente similares al perpetrado a principios de octubre, en que unas

## Las Fuerzas de Seguridad del Estado, la institución más valorada por los españoles

### Poca estimación popular para los partidos políticos

Madrid.— Las Fuerzas de Seguridad del Estado constituyen la institución que más valoran los españoles, según una encuesta realizada por Emopública para la agencia «Off the Record». Las encuestas distribuidas por esta agencia, que dirige Carlos E. Rodríguez, han alcanzado gran prestigio. Juan Díez Nicolás avala con su gran experiencia las encuestas de OTE, dice «ABC».

Después de las Fuerzas de Seguridad, con 6,2 puntos, la Iglesia, con 6,1, las Cajas de Ahorros, con 6, las Fuerzas Armadas, con 5,9 y el Tribunal Constitucional, con 5,9, son las instituciones más valoradas por los españoles.

Los Ayuntamientos, el Gobierno de la nación y las Cortes Españolas obtienen un resultado mediocre, entre 5 y 5,3 puntos.

En último lugar de la encuesta figuran los partidos políticos, la institución menos valorada

personas que dijeron pertenecer al GRAPO secuestraron durante tres horas al director general de la empresa «Túnel del Cadi», Rael Vilaseca Marco, a quien dejaron en libertad tras pagar 5 millones de rescate.

por los ciudadanos de nuestra nación, y que sólo alcanza 3,8 puntos.

Subraya la encuesta que el electorado de izquierda valora más alto que el promedio a los partidos políticos y al Gobierno de la nación, mientras que el electorado de derecha otorga las valoraciones más bajas a estas instituciones. Por el contrario, los de izquierda valoran más bajo a la Iglesia y a las Fuerzas Armadas, a diferencia de lo que ocurre con el electorado de derecha.

### VISITAS MILITARES

Por otro lado, el jefe del Estado Mayor de la Defensa, almirante Liberal Lucini, ha llegado a Rota en su primera visita oficial a la Zona Marítima del Estrecho, en la que supervisará las maniobras «Cerrojo 84».

Por otra parte, el jefe del Estado Mayor del Ejército, José María Sáenz de Tejada, realizará una visita oficial a Ceuta el día 14 de noviembre. Esta visita se produce pocos días después de las declaraciones del entonces capitán general de Zaragoza, Alvarez Zalba, por las que fue fulminantemente destituido.



Así quedó el cuerpo de Juan Sánchez, un mecánico salmantino de treinta y nueve años, asesinado ayer por la banda terrorista ETA en un monte de la localidad guipuzcoana de Cestona, como ya informamos. La última víctima de la banda terrorista se encontraba paseando con su perro —que aparece en la imagen sentado junto a su amo— cuando fue asesinado. Juan Sánchez vivía desde hace años en el País Vasco, estaba casado y tenía tres hijos.

### CAMPAÑA DE HB CONTRA LA EXTRADICION DE «EL PISTOLAS»

Herri Batasuna quiere desarrollar una campaña contra la extradición del etarra «El Pistolas», que estuvo presuntamente implicado en un complot para asesinar a Edén Pastora en Costa Rica.

«El Pistolas» está acusado en España de dos intentos de asesinato y otros atentados terroristas.

HB quiere forzar hoy en Tolosa una huelga general con la tradicional actuación de «piquetes».

# SUCESOS

## TRES MUERTOS EN UNAS MANIOBRAS MILITARES

Albacete.—Tres militares muertos, otro herido grave y nueve más con heridas de diversa consideración, todos ellos pertenecientes a la Brigada de Paracaidistas de Alcalá de Henares, es el trágico balance de una explosión fortuita producida en el campo de maniobras de Chinchilla, en el paraje denominado «Pozo de la Higuera», a pocos kilómetros de Albacete.

El suceso se produjo a primeras horas de la mañana de ayer, cuando se desarrollaba en el interior de una tienda de campaña una clase teórica sobre proyectiles y explosión una granada que el grupo estudiaba en esos momentos. A causa de la lluvia de metralla y de la correspondiente onda expansiva, falleció en el acto el cabo José Habas Martínez, natural de San Antonio de Requena (Valencia). El resto de los heridos fueron trasladados en ambulancias de la propia brigada a la residencia sanitaria Virgen del Perpetuo Socorro, en Albacete, donde ingresó cadáver el soldado Antonio Navarro Soler, nacido en Barcelona. El sargento Antonio García Aragón dejó de existir horas después.

## INDUSTRIAL ASESINADO DE UN TIRO EN LA SIEN

Madrid.—Un industrial fue asesinado ayer en Madrid, de un disparo en la sien, cuando acababa de llegar a su empresa, según ha sabido Efe en fuentes policiales.

La víctima es Félix de la Piedad Díaz, de 83 años, propietario de la empresa «Inoxidables Navi», situada en la calle de Santo Toribio, número 6, en Vallecas.

El industrial fue encontrado, sobre las 9,30 horas, caído en el segundo descansillo de la escalera que sube a las oficinas de la empresa.

En el rellano de la escalera se halló un casquillo de bala, al parecer del calibre 22, que un familiar de la víctima se encargó personalmente de llevar al Juzgado.—Efe

## ESCLARECIDO EL ASESINATO DE LA CALLE VILLAAMIL

Madrid.—La Policía ha esclarecido el asesinato de un hombre cuyo cadáver fue encontrado el pasado 23 de octubre en un colector de la calle Villaamil, en el distrito de Tetuán.

Como presuntos autores han sido detenidas tres personas, tras las investigaciones efectuadas por inspectores del Grupo de Homicidios de la Brigada de Policía Judicial.

El fallecido fue identificado, días después, como Carlos Manuel Samalea de la Vega, de 27 años, asturiano, que residía en una pensión de la calle de la Montera. El móvil del asesinato fue, al parecer, el robo.

El cadáver fue encontrado envuelto en una moqueta, en el interior de un colector situado en el denominado Huerto del Obispo, junto al número 149 de la calle Villaamil.

El hallazgo se realizó cuando los empleados de una empresa contratada por el Ayuntamiento revisaban el alcantarillado.—Efe

## DOS HERIDOS EN LA EXPLOSION DE UN AUTOMOVIL

Madrid.—Dos personas resultaron heridas anoche, a consecuencia de la explosión de un artefacto colocado en un automóvil que se encontraba en la calle general Orgaz, de Madrid.

Aunque, en principio, los datos son muy confusos, los dos heridos —de los que no se tiene conocimiento— se disponían a salir en un automóvil situado junto al siniestrado, en el momento de producirse la explosión.

Las dos personas, al parecer jóvenes, fueron trasladadas a la Ciudad Sanitaria La Paz.—Efe

## ACCIDENTE FERROVIARIO EN GUIPUZCOA

Beasain (Guipúzcoa).—El tráfico ferroviario ha quedado interrumpido a la altura de la localidad guipuzcoana de Beasain, tras una colisión registrada esta madrugada entre un tren de mercancías y un vagón.

El tren, que transportaba vehículos, ha chocado contra un vagón en la zona denominada Salvatore, entre Beasain y Zumárraga, sin que hubiera que registrar desgracias personales.

A raíz del accidente, una de las máquinas se incendió y la zona tuvo que ser acordonada debido a la existencia en las proximidades de una cisterna con cloruro de vinilo, materia muy inflamable.

Los bomberos de Beasain se encuentran todavía en el lugar, aunque el fuego parece estar ya controlado.

El tráfico ferroviario ha quedado interrumpido por el momento.—Efe



## EXCELENTISIMA DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

### Servicio de Recaudación de Tributos del Estado

Se recuerda a todos los contribuyentes, que el próximo día 15 del mes actual, FINALIZA el período voluntario, para el pago, sin recargos, de los recibos de Contribuciones e Impuestos del Estado, Cuota Empresarial de la Seguridad Social, Cámaras Oficiales e Impuestos Municipales de Circulación de los Municipios concertados.

Los citados pagos, podrán efectuarse en las Oficinas Recaudatorias, sitas en las capitalidades de las zonas de Segovia, Cuéllar, Santa María de Nieva, Sepúlveda y Riaza.

Los recibos no abonados en la indicada fecha, sufrirán los correspondientes recargos, legalmente establecidos, pasando posteriormente a la vía ejecutiva de apremio.

Segovia, 7 de noviembre de 1984.

EL PRESIDENTE,  
RAFAEL DE LAS HERAS MATEO



# МАКЕДОНИЈА

## Un bello ejemplo: Ohrid

En Yugoslavia es imposible hacer comparaciones. Reafirmo lo dicho por el director de EL ADELANTADO DE SEGOVIA en sus reportajes sobre este país.

Mientras repúblicas como Eslovenia o Croacia arañan la vieja vida europea, la de Macedonia, al Sur del país, resulta difícil de describir para un viajero poco familiarizado con esta cultura.

A pocos pasos de Grecia, con influencia turca, Ohrid, a orillas de un enorme lago con su mismo

nombre, a veces semejante al mar, donde las confusas montañas azules son ya Albania, sorprende y transporta sin remedio.

Allí es necesario dejarse llevar por el ritual adormecido de la misa ortodoxa, envuelta en incienso, suntuosa, presidida por las cientos de imágenes bizantinas, llenas de colorido, que cubren los muros de las iglesias. En ocasiones, contemplando los innumerables iconos que posee, siempre dorados, barrocos hasta el extremo, uno siente que se ha

perdido, que ha dejado el tiempo.

Frente a esta mayoría ortodoxa sólo un grupo reducidísimo es de religión católica, intermedia entre ambas, la musulmana, que cuenta con una pequeña mezquita y un cementerio, en cuyas tumbas se pueden leer epitafios en escritura árabe.

Peró en Ohrid existe también el bullicio de la calle, del mercadillo, de ambiente muy parecido a los nuestros, en el que se pueden adquirir los artículos más variados y dispares, y donde no resulta muy difícil regatear en italiano.

En Macedonia se habla, naturalmente, el macedonio, diferente del resto de los idiomas del país, y una de las lenguas eslavas más antiguas. Si su escritura, en alfabeto cirílico, desconcierta hasta que se conoce, no sucede lo mismo con sus sonidos, más próximos a nosotros, más suaves de lo pensado. Aún se puede retroceder en este sentido y encontrar en Sv. Naum vestigios del viejo galagolítico como un jeroglífico grabado en sus columnas, o bien escuchar la lengua indescifrable, tanto para extraños como para lugareños, de los «gitanos».

La parte antigua de la ciudad se conserva en perfecto estado,



con las típicas casas turcas, totalmente blanqueadas, las calles estrechas y empedradas donde

se esconden a cada paso pequeñas iglesias.

No le falta a Ohrid vida cultural. música clásica, y religiosa —ortodoxa— en Sta. Sofía, actuaciones folklóricas, así como un importante seminario de lengua, literatura y cultura macedonia que reúne a eslavistas de todo el mundo, y en el que por primera vez ha participado España.

El atardecer puede contemplarse desde Sv. Jovan, iglesia al pie de un pequeño acantilado, dominando el lago.

Todo ello lo acompañan los habitantes de Ohrid con simpatía, invitando a bailar sus danzas tradicionales y, cómo no, también a un café turco acompañado de una copita de slivovica o belo vino.

Carolina de la Fuente

(Participante de España en el XVII seminario de lengua, literatura y cultura macedonia, becaria del Ministerio de Asuntos Exteriores).



### BUSCAMOS DISTRIBUIDORES QUE TENGAN ESTE PERFIL.

Queremos tomar contacto con Empresas y Profesionales dedicados a la mecanización de oficinas, muy especialmente en el área de microordenadores, máquinas de escribir y copadoras.

Se requiere un alto grado de profesionalidad y experiencia en cada área específica.

Los interesados deben disponer de Red Comercial propia y de conocimiento adecuado del ámbito empresarial y profesional de su ciudad.

Aquellos que aporten especialización en microordenadores, deben poseer además un departamento de Software capaz de apoyar a sus Clientes actuales y futuros.

Ofrecemos a los interesados la posibilidad de ser distribuidores de los equipos XEROX, contando con pleno apoyo de una organización seria, potente y de prestigio.

Rogamos a quienes cumplan este perfil se pongan en contacto por escrito con:

**RANK XEROX**  
RANK XEROX ESPAÑOLA, S. A.  
Josefa Valcárcel, 26. 28027 MADRID  
Dept. de Ventas Indirectas

### INSPECCION TECNICA DE VEHICULO TURISMO

### VOLUNTARIO Y GRATUITO

Durante los meses de noviembre y diciembre, la Entidad Colaboradora del Ministerio de Industria, ATISAE, llevará a cabo inspecciones técnicas de vehículos privados, verificando dirección, frenos, luces y amortiguación, en su Centro de SEGOVIA sito en el Polígono Industrial Nicomedes Garcia, parcela 5 - A, Valverde del Majano. Horario: mañanas 9 a 13, tardes 16 a 19 horas.

Es una campaña gratuita que tiene como objetivo la mentalización voluntaria de los conductores de vehículos de turismo privado con miras a mejorar la seguridad vial.

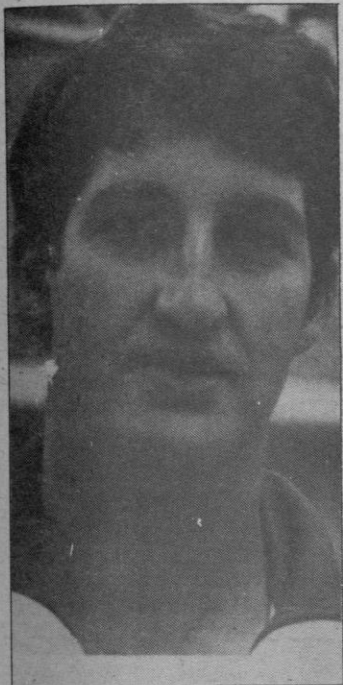
Esta campaña se hace en colaboración con la Jefatura Provincial de Tráfico de Segovia.

Para cualquier información comuniquen con el teléfono 49 00 23.



EN DEPORTE...

# PROTAGONISTAS



Alberto

**JESUS ALBERTO GARCIA PARDO**, jugador de baloncesto del IMPERIO CAJA SEGOVIA, al que el COMITE DE COMPETICION DE LA ESPAÑOLA DE BALONCESTO, tras haber sido expulsado el pasado domingo en el transcurso del encuentro jugado en VIGO, ha sido sancionado con dos partidos de suspensión y 3.000 pesetas de multa. Ello supone un perjuicio deportivo muy destacado para su club.

**NICOLAS ADANERO, JULIO DE ANDRES** e **ISAAC SASTRE**, que han presentado sus candidaturas a la asamblea de la Federación Española de Atletismo en representación de atletas y clubes, respectivamente.

**EL EQUIPO DE SAN MARCOS**, que ha quedado campeón del trofeo de Calva-84, que ha patrocinado el Patronato Deportivo Municipal en colaboración con la Junta de Castilla y León. El equipo está compuesto por, Miguel Jiménez, Sixto Patón y Antonio García. Dentro del Cam-

*Elecciones al pleno del fútbol español*

## Continúan las confusiones

Continúa en nuestra provincia la campaña de los candidatos al pleno del fútbol español. Ya quedan pocas fechas para ello. Las informaciones que nos llegan inciden en el desconocimiento total de los clubes de las normas electorales y de las equivocasiones a las que se ven sometidos por ello. Debido a esto pudiera darse el caso de que presidentes que han dado el voto a un determinado candidato para que éste, a su vez, lo haga llegar a la Junta Electoral por correo, se perdone el próximo lunes en la votación y solicite la anulación del voto emitido por correo a través de un tercero. ¿Qué podrá decidir la Junta Electoral? J.M.ª

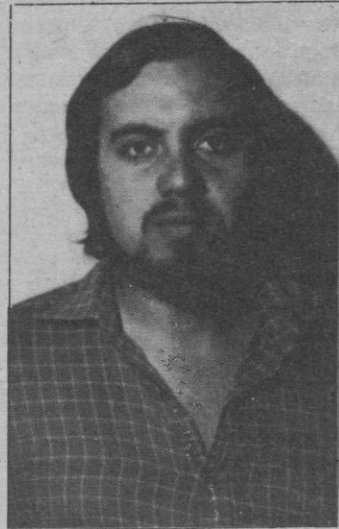
peonato Individual el triunfo ha sido de **SIXTO PATON**, del equipo San Marcos «A». **SAN MILLAN «A»** (Luis González, Víctor Palomo y Francisco Galán) y San Millán «B» (Mariano Dueñas, Jesús Gómez y Antonio Fernández), fueron segundo y tercero por equipos, mientras que en individual ocuparon esos mismos puestos Antonio Fernández y Miguel Jiménez.



Valeriano

**VALERIANO CUELLAR HERRANZ**, al que un proceso gripal le ha impedido entrenar esta semana con la G. SEGOVIANA, por lo que tampoco podrá jugar el próximo domingo frente al R. MADRID, en LA ALBUERA.

El equipo **MARISTAS** de baloncesto, de Valladolid, al que la Federación Española llama la atención a fin de que mejore sus instalaciones deportivas con los «elementos técnicos necesarios», con apercibimiento de cierre en caso de que no se cumpla lo dispuesto para estos casos en el Reglamento.



Félix Sastre

**FELIX SASTRE HERRERO**, que ha aceptado la propuesta de la directiva de la G. SEGOVIANA para hacerse cargo de la dirección del equipo juvenil. Las dos partes han estado de acuerdo en que era necesaria la colaboración.

La reunión mantenida el miércoles pasado por los delegados de los equipos de fútbol sala de la competición provincial, y en la que fue muy difícil llegar a realizar acuerdos concretos. Entre otras cuestiones de menos importancia, se intentaba irradiar cualquier tipo de violencia de las canchas de juego.

La competición provincial senior de baloncesto masculino que esta temporada cuenta tan sólo con cuatro equipos en competición y que ello se debe, según comentarios sobre el tema, a la proliferación de equipos en la Tercera División Nacional.



Competición de bolo palma

**EL TROFEO DE BOLO PALMA** que próximamente va a celebrarse en las instalaciones de La Albuera dentro de la Campaña de Deportes Tradicionales que organiza el Patronato Deportivo Municipal. Aquellos que lo deseen pueden llevar a efecto su inscripción para participar, pueden realizarla, incluso, los domingos por la mañana.

equipo y no tener suplente en el banquillo, hubo de situarse bajo los palos durante seis minutos.



Minguela III

**MINGUELA**, el joven jugador del ACUEDUCTO que el pasado domingo, y tras producirse la expulsión del portero de su

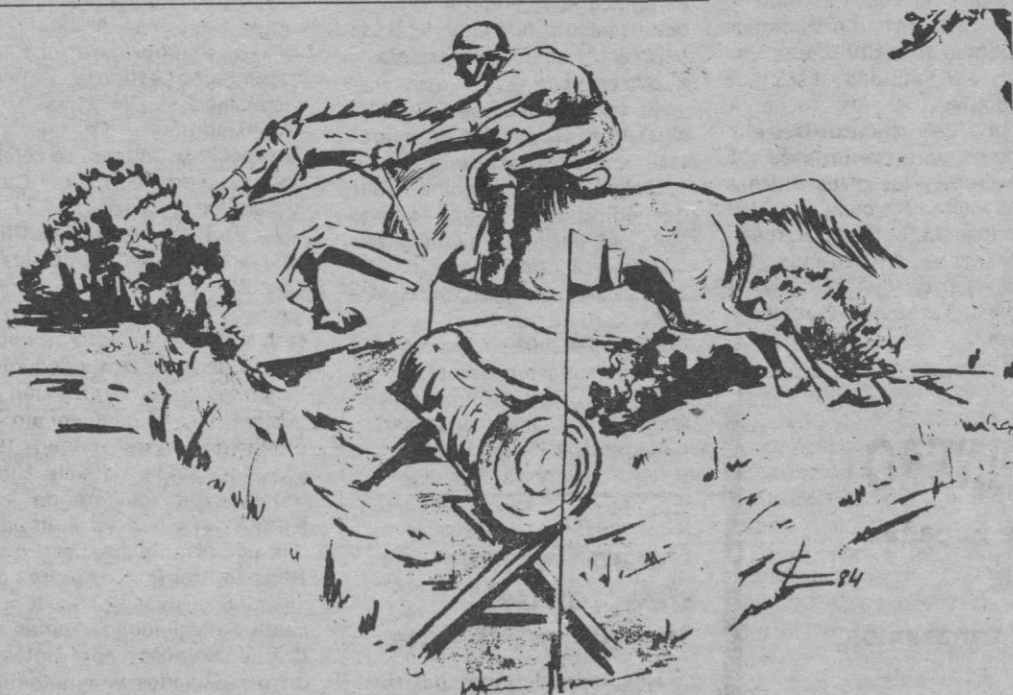


Antonio Prieto

**EL CROSS NACIONAL DE CANTIMPALOS** que en su XIII edición ya ha comenzado su andadura. Se espera la participación de 2.000 atletas y se intenta que **ANTONIO PRIETO** esté presente en el mismo. Lo que parece será posible en esta ocasión. El presupuesto inicial del Cross es de 650.000 pesetas, esperando la colaboración, como siempre entusiasta, de Diputación, Caja de Ahorros e Industriales de Cantimpalos.

El Campeonato Provincial de fútbol juvenil, que pese a estar proyectado su comienzo para esta misma semana, ha visto suspendido el mismo ante la posible retirada de uno de los seis equipos que en principio había aceptado salir.

J.M.ª  
(Fotos: Antonio)



Campeonato de completo

**LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO** que durante los días 9, 10 y 11 del actual, va a celebrar el **CAMPEONATO DE ESPAÑA DE CONCURSO COMPLETO DE EQUITACION** y al que acude un número muy amplio de partici-

pantes. Las pruebas se desarrollarán en el Campo de Polo y en **EL PARQUE (Valsain)**. La organización corre a cargo de la Federación Hípica Castellana y el patrocinio de la Española. Hoy viernes, a las 4 de la tarde, se lleva a efecto la prueba de do-

ma, en el Polo. Mañana, a partir de las tres, prueba de fondo en zona de Valsain y Campo de Polo y el domingo, con comienzo a las 11,30 horas, pruebas de saltos en pista, en el Polo. Posteriormente se llevará a efecto la entrega de trofeos.

**¿Publicidad eficaz?  
EN EL ADELANTADO**



## CARRERAS DE CABALLOS

Es constante el debut de porfirios y así sucede que en la próxima reunión siempre nos encontremos nombres nuevos y en número de caballos inscritos tan numeroso que hace más difícil el pronóstico. Pero los «hándicaps» son la salsa del hipódromo y la incertidumbre por el resultado, la emoción de la carrera... Y el aficionado, y todos, las pasamos «canutas» para llegar a esos seis aciertos que sólo es privilegio de suerte para unos pocos, más como decía don Juan, tampoco el aficionado «se arredra» y la QH, estamos seguros, irá a más. Nuestra felicitación para esos segovianos que vienen entrando en el grupo de los favorecidos y «cobran». ¡Qué siga la racha!... Y vayamos al programa del domingo. En la primera carrera elegiremos a STRETTO y A. de LURCY, Un triple en la segunda con GUGU, LAYAPA y NEBRASKA. El Premio Aya, para SIGA o BALLY KURIS. En la cuarta, con 20 caballos, ¿qué hacer? BOTALON estará en la llegada. Para la última de la mañana designamos a BARAHUNDA Y VILLARREAL. Y para la prueba más importante, Premio Villamejor, seleccionamos a EL SEÑOR ARENAS, porque será difícil batirle, a RAIPONCE aunque quizás pueda ser distancia larga, y a TRAVESURA, pues Carudel siempre de garantía. Pero no olvidemos a LORD OWEN. Programa muy difícil en todas sus carreras, pero, arriesgando, ésta es pues nuestra QH: 1.ª carrera 1-7, 2.ª 2-4-5 3.ª 5-11, 4.ª 20, 5.ª 11-12 y 6.ª 5-10. Esperemos que haya suerte.

Enrique Garla

### PRIMERA CARRERA

1. A. de Lurci (monta J. Martínez). 2. La Zarzuela (J.L. Balcones). 3. Majestic (M. Moreno). 4. Zellaya (M. Sánchez). 5. B. Symphony (Reyes). 6. Rothen Burg (J.P. Martín). 7. Stretto (E. Marchand).

### SEGUNDA CARRERA

1. Arrabal (P. Balcones). 2. Gugu (J.C. Fdez. R.). 3. Tacal (F. Martín). 4. Layapa (Gelabert). 5. Nebraska (F. Rodríguez). 6. Rapsody Blue (Espínosa).

### TERCERA CARRERA

1. Bandido (C. Carrasco). 2. El Muñeco (Gelabert). 3. Acero Gris (F. Jiménez). 4. Cludmilor (J.C. Fdez L.). 5. Bally Kuris (Carudel). 6. Solar Energy (R. Martín). 7. Puxao (B. Moreno).

8. Real Decreto (F. Martín). 9. Miss Zhivago (D. Martínez). 10. Stylo (R.B. González). 11. Siga, (Espínosa).

### CUARTA CARRERA

1. La Peregrina (F. González). 2. Ascari (E. Fernández). 3. Crazy (Villarreal). 4. Anayansi (R. Martín). 5. Kowloon (Blázquez). 6. Sierra Madre (Cañizo). 7. Pacífico (A. Carrasco). 8. Porrón (J.J. Alvarez). 9. Fulvia (I. González). 10. Dureal (C. Carrasco). 11. Mistela (J.A. Sánchez). 12. Kwarra (Gelabert). 13. Bufador (R. Martín B.). 14. Daroca (Gutiérrez). 15. Udaberrri (Gambin). 16. Turrón (B. Moreno). 17. Agripa (R.B. González). 18. Jicara (Espínosa). 19. Eneco (D. Martínez). 20. Botalón (A. López).

### QUINTA CARRERA

1. Alcatraz (P. García). 2. Andros (F. González). 3. Bejary (M.A. Avila). 4. Charol (A. Fernández). 5. Alcázar (Cañizo). 6. Señor Arenas (Gelabert). 7. Higinio (J.L. Balcones). 8. Lord Owen (C. Carrasco). 9. Niboul (Medina). 10. Jakarta (J.C. Fdez R.). 11. Raiponce (F. Rodríguez). 12. Travesura (Carudel).

### SEXTA CARRERA

1. Nalón (F. González). 2. Eldar (Cañizo). 3. Eladio del R. (Carudel). 4. Golfín (J.P. Avial). 5. Barahunda (R. Martín). 6. Marbella (R.B. González). 7. Casicasca (A. López). 8. Guepardo (Gelabert). 9. Gold Domino (Medina). 10. Villareal (B. Moreno).

## MOTOCICLISMO

### Ramoneda y Termes, equipo vencedor de la LIV Vuelta a Cataluña

Amputada una pierna a José Beltrán tras un aparatoso accidente

Barcelona.— Juan Ramoneda y Antonio Termes, con motocicletas BMW, se han proclamado vencedores de la LIV Vuelta Motociclista a Cataluña, disputada por equipos.

La prueba contaba de tres etapas, la primera nocturna de 135 kilómetros, y las otras diurnas de 305 kilómetros cada una, disputándose la primera Barcelona-Tarragona, la segunda Tarragona-Lérida-Tarragona y la tercera Tarragona-Barcelona-Gerona.

## Marcha por el Valle de Tejadilla

Como ya hemos informado, el grupo de montaña «El Nevero» ha organizado unas marchas que se celebrarán los domingos por las mañanas, durante los meses de noviembre, diciembre y enero y que han denominado «Mañanitas de El Nevero».

La del próximo domingo transcurrirá por el bonito y maltratado valle de Tejadilla, desde el puente de Hierro entre los cerros de «La Peladera» y «La Lastra», bajando por el «arroyo Tejadilla» al que nutre los de «El Vadillo», «La Fuentecilla» o «Tilviejo» y las tollas del «Pocillo» y «Las Huelgas», hasta la junta con el Eresma para seguir el río hasta la Fuencisla o por los altos hacia «El Pinarillo». El punto de reunión es la estación de FF.CC a las 9 de la mañana. Para más información los interesados se pueden dirigir al grupo «El Nevero», en la Casa del Deporte.

## AUTOMOVILISMO

### La FIA permite que se celebre el Gran Premio de Mónaco

París.— Hasta el 14 de noviembre, la Federación Internacional de Automovilismo mantendrá la puerta abierta para que pueda celebrarse el tradicional «Grand Prix» de Mónaco de fórmula uno, suprimido del calendario del mundial de 1985.

Así lo afirmó ayer en París el presidente delegado de la F.I.A. y presidente de la Federación Internacional del Deporte Auto-

## FUTBOL-SALA

### LIGA REGIONAL

Los resultados habidos en la tercera jornada de la liga regional de fútbol-sala, estos han sido los marcadores habidos en la misma:

Tío Babú, 2, Guyma, 6  
Auto Escuela Rueda, 6, Transp. José Luis, 3  
Ceamprin, 2, Seguros Sureste, 5  
Florida, 11, Santa Bárbara, 0  
Descansó: C. Nalia.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	P.
A. Rueda	3	2	0	1	4
Seguros Sureste	3	2	0	1	4
T. José Luis	3	2	0	1	4
Pub Guvma	2	2	0	0	4
Creaciones Nalia	2	1	1	0	3
Florida Show	3	1	0	2	2
Santa Bárbara	2	0	1	1	1
Tío Babú	2	0	0	2	0
Ceamprin Inf.	2	0	0	2	0

Mañana sábado Seguros Sureste se enfrenta en el polide-

portivo de Cuéllar al Santa Bárbara a las siete de la tarde.

### TORNEO «BAR LA BARCAZA»

Resultados de la primera jornada:

Santa Bárbara, 3-Los Tronchos 3 Millonarios, 1, San Frutos, 3  
Azulejos Tabanera 8, Riol FC, 3  
Amigos Jeremias 3, La Mona, 2  
Bar La Barcaza, 0, B. El Faro, 2

Los encuentros a disputar el próximo domingo son los siguientes:

### ENCUENTROS PARA LA SEGUNDA JORNADA

9 h. Tronchos-S. Frutos  
10 h. Millonarios-Riol F.C.  
11 h. Azulejos Tabanera-La Mona.  
12 h. Amigos de Jeremias-Bar El Faro.  
13 h. Santa Bárbara-Bar la Barcaza.

J.M.

movilista (F.I.S.A.), Jean-Marie Balestre, tras haberse entrevistado las dos últimas semanas con jefes del Principado monegasco.

«Hemos dado a Mónaco hasta el próximo miércoles para responder a nuestras demandas», sobre la organización del «Grand Prix», algo que Balestre calificó de «una oportunidad más» dentro de la «buena voluntad» de la Federación Internacional.

La prueba de Montecarlo, que se considera «vitrina de la fórmula uno» en el mundo, fue eliminada, por primera vez en la historia de la competición, del calendario de 1985 debido, entre otras cosas, a un contrato firmado por el Automóvil Club de Mónaco y la cadena de televisión estadounidense ABC.

Para Balestre, éste es un problema «de principios» para la FIA, según los estatutos internacionales propietarios de todos los derechos sobre el mundial, y podría «suponer un grave precedente para el futuro de la fórmula uno».

«Debemos reforzar la credibilidad de nuestras estructuras» —ha declarado Balestre—, insistiendo en que «sólo la FIA, en el plano nacional e internacional, decide sobre (la aplicación de) los reglamentos» en torno al caso de Mónaco, «y no el Principado de Mónaco, o los diputados franceses de la zona».

### Castilla-León Hoy se clausura el I Simposium de instalaciones deportivas

El director general de Juventud y Deportes, Antonio Hernández, inauguró ayer el I Simposium en Castilla y León de Instalaciones Deportivas que, organizado por la Consejería de Educación y Cultura, se celebra en la Caja de Ahorros del Circuito Católico de Burgos.

La problemática de planificación deportiva en municipios de Castilla y León, instalaciones deportivas para pequeños municipios, procedimiento administrativo de proyectos y documentación técnica y planificación deportiva para el campeonato del mundo de gimnasia rítmica 1985 son algunas de las siete conferencias que comprende este simposium y que serán impartidas por arquitectos del Equipo Redactor del Plan de Aproximaciones Sucesivas (PAS) por el alcalde de Valladolid, Tomás Rodríguez Bolaños, representantes de diputaciones y ayuntamientos y especialistas en planeamiento y construcción deportiva.

El simposium en el que están inscritos un centenar de arquitectos y responsables del área deportiva en las administraciones provinciales y locales, será clausurado hoy por el consejero de Educación y Cultura, Justino Burgos.

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

### BOXEO

Lucien Rodríguez, campeón de Europa de los pesos pesados, pondrá su título en juego ante un joven noruego, Steffen Tangstad.

\*\*\*

Larry Holmes, antiguo campeón mundial de los pesados pondrá por primera vez en juego su título de la IBF ante un mozo y desconocido, llamado James Smith.

### BOWLING

Los días 16, 17 y 18 se disputará, en el «bowling» Chamartín, en Madrid la fase regional centro del «open» Gordon's cuyas inscripciones se podrán realizar hasta el día 12 en la misma bolera.

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

## SI LE DEBEN DINERO

en cualquier parte de España...

llámenos

Sin compromiso le informaremos



DETECTIVES PRIVADOS L 246  
(DEPARTAMENTO JURIDICO)

28020 - MADRID - Dulcinea, 61. Tel. (91) 254 21 49 - Telex 47834

### CICLISMO

### Pedro Torres, director del Vestisport-Kelme

Hospitalet de Llobregat (Barcelona).— El excorredor Pedro Torres será el nuevo director deportivo del equipo de aficionados de la Unión Ciclista Hospitalet.

En el programa del equipo del Hospitalet, que estará patrocinado por Vestisport-Kelme, figura el participar en varias pruebas por etapas del calendario nacional.— Efe



## BALONCESTO

## El Real Madrid empató con el Vevey a 79

Madrid.—El Real Madrid se clasificó ayer para la fase final de la Copa de Europa a pesar de empatar con el Vevey suizo a 79. En el partido de ida el conjunto blanco ganó por la diferencia de 10 puntos; de ahí que los madridistas se lo tomaran con tranquilidad y se mostraran condescendientes con los visitantes.

REAL MADRID: 25 rebotes. 14 personales. Ningún expulsado. Corbalán, 18 (9 de 15). Robinson, 14 (7 de 9). Jackson, 14 (7 de 15). Iturriaga, 12 (6 de 18). Martín, 10 (4 de 7). Romay, 4 (2 de 3). Del Corral, 7 (3 de 7).

VEVEY: 25 rebotes. 5 personales. Ningún expulsado. Boylan, 19 (8 de 16). Stockalper, 26

## La Federación ordena cursar la ficha de Biriukov

Madrid.—La comisión ejecutiva de la Federación Española de Baloncesto acordó ayer comunicar a la Asociación de Clubes que proceda a diligenciar la ficha del jugador José Biriukov, del Real Madrid. Recientemente, dicha asociación la había rechazado y el Madrid había recurrido a la federación a la vista de que el reglamento de ésta indica, en su artículo cuarto, que uno de los requisitos para tener la licencia es el de «ser español». La asociación se rige por las bases de competición, que son de rango inferior al reglamento y que contienen ciertos matices en cuanto a la naturaleza de la nacionalidad.

Dicha federación, que se encuentra en período electoral, toma lo que podría estimarse que es su última decisión. El presidente, Segura de Luna, que no puede presentarse a la reelección, recibió la petición del candidato favorito, Pedro Sust. Tras esta decisión, Biriukov podrá actuar con su equipo, el próximo miércoles, en el encuentro Estudiantes-Real Madrid del campeonato de Liga.

## TENIS

## Navratilova, líder en ganancias de la WTA

Houston (EE.UU.).—La norteamericana de origen checo Martina Navratilova continúa líder en ganancias en la clasificación de la Wta, con un total de 2.096.256 dólares (casi 350 millones de pesetas) en lo que va de año, con más de cuatro veces el dinero ganado por su compatriota Chris Evert Lloyd, que hasta el momento se ha embolsado 474.527 dólares (más de 77 millones de pesetas).

La clasificación, dada a conocer ayer por el organismo internacional del tenis femenino, es la siguiente: 1. Martina Navratilova (USA), con 343.785.984 pesetas. 2. Chris Evert Lloyd (USA), 77.822.428. 3. Hana Mandlikova (Che), 68.975.120. Efe

(11 de 21). Etter, 4 (2 de 5). Ruckstuhl, 12 (6 de 11). Girod, 5 (1 de 3). Angstadt, 13 (6 de 11). Arbitros: Paszucha (Polonia) y Altmellers (Francia).

Media entrada en el pabellón de la Ciudad Deportiva.

La fase final de la Copa de Europa se resolverá por el sistema de Liga a doble vuelta entre

Real Madrid, Granarolo, Banco di Roma, RSKA de Moscú y Maccabi de Tel Aviv. Los dos primeros jugará la final el 4 de abril en lugar aún por decidir. Los resultados de ayer fueron: Banco di Roma, 90; Efes, 55. Granarolo, 98; Panathinaikos, 67. Limoges, 69; TSKA Moscú, 81. Maccabi, 132; Sunsir, 75.

## La Copa del Rey se jugará en Badalona

Barcelona.—El Ayuntamiento de Badalona se adjudicó ayer la sede de la final de la Copa del Rey de baloncesto, que se disputará en esta localidad catalana los días 27 y 28 de noviembre. La oferta de Badalona, al igual que la de Valladolid, llegó a las oficinas de la federación media hora antes de que se cerrara el plazo de presentación de candidaturas, cuyo límite estaba fijado a las 19,00 horas de ayer. Hasta ese momento no se había presentado ninguna oferta.

Un portavoz del Ayuntamiento de Badalona aseguró que su oferta no estaba compartida por el Ron Negrita Joventut, pese a que confirmó que la serie de cuatro encuentros (semifinales, final y consolación) se disputarán en el pabellón de la «Penya», según «El País».

Los candidatos debían cumplir unas condiciones mínimas.

La oferta tenía que ser superior a los seis millones de pesetas y contar con un pabellón con 2.500 asientos, marcadores electrónicos e iluminación suficiente para la televisión en color.

La oferta económica de Badalona superó en 3.542.000 pesetas la de Valladolid. El Ayuntamiento de Badalona, a través del Área de Deportes, ofreció 12.153.000 pesetas para la serie final, mientras que Valladolid, sede del Fórum Filatélico, optaba con 8.611.000.

Hasta este momento los más firmes candidatos a disputar la fase final son Real Madrid y Joventut, por lo que respecta al grupo impar, y Barcelona y Fórum por el grupo par, aunque el Licor 43 todavía tiene posibilidades según los resultados que se produzcan en las últimas jornadas. Se clasifican los dos primeros de los grupos de la Liga.

## FUTBOL

## POSIBLE ILEGALIDAD DE TRES CANDIDATURAS AL PLENO

Madrid.—La polémica se está convirtiendo en fiel compañera de las elecciones de la Federación Española de Fútbol. Tres directivos del Barcelona han presentado sus candidaturas al pleno de la Federación por otros clubs distintos al azulgrana, lo que se considera ilegal según la orden ministerial que desarrolla las elecciones federativas. Mientras tanto, en otras federaciones territoriales, como sucede en la gallega, el presidente del Deportivo de La Coruña retira su candidatura antes que se le impugnen, por lo que se consideran ilegales las presentadas por los tres directivos azulgrana, según informa la agencia Colpisa.

Juan Gaspart, Antonio Muntañola y José Ignacio Bruguera vicepresidente, secretario del Consejo Asesor y vocal de la Junta Directiva del Barcelona, respectivamente, representan a tres clubs distintos al azulgrana, como son el San Andrés, Sitges y San Vicente.

La orden ministerial por la que se desarrollan las elecciones federativas, en su artículo 2 establece que los clubs integrados en la Liga profesional, como sucede con el Barcelona y el Deportivo de La Coruña, por ejemplo, no pueden estar representados más que por la circunstancia de la Liga profesional.

De todos modos, la confusión de la orden ministerial, por un lado, e intereses determinados por otros, parece ser que influirán decisivamente en la posibilidad de que los tres dirigentes azulgrana puedan mantener su candidatura al pleno. Tanto en la Federación Española, como en la Junta Electoral

## OLIMPISMO

## La URSS pide la democratización del COI

Méjico.—La Unión Soviética ha pedido hoy la democratización del Comité Olímpico Internacional (COI), para que los comités olímpicos nacionales tengan mayor ingerencia en la designación de las sedes de los juegos.

En la última sesión de la Asamblea General de la Asociación de Comités Olímpicos Nacionales (ACON), la Delegación de la URSS ha señalado que la democratización es necesaria para «preservar la continuidad de los Juegos Olímpicos».

La ACON, añadió la delegación soviética, debe ser la que analice las situaciones políticas, la infraestructura y las condiciones económicas de las naciones que soliciten las sedes olímpicas.

Los soviéticos se han manifestado en contra de la aplicación de sanciones a los países que han boicoteado los juegos olímpicos, condenando igualmente el profesionalismo patente en Los Angeles 1984 y la comercialización por empresas privadas de una Olimpiada, como ocurrió en los pasados juegos.

### ADHESION A LA CARTA OLIMPICA

Méjico.—Tras finalizar hoy en esta capital la asamblea de la Asociación de Comités Olímpicos Nacionales, los representantes de dichos comités han elaborado un documento denominado «declaración de Méjico», en el que reafirman, entre otros, su adhesión a la Carta Olímpica.

En su preámbulo señalan que tomando en cuenta los problemas que afrontan en la actualidad el movimiento olímpico, en particular por la no participación

de varios países en los juegos, desean contribuir a la búsqueda de soluciones duraderas.

La «declaración de Méjico» será analizada en la sesión extraordinaria que el Comité Olímpico Internacional realizará los días 1 y 2 de diciembre próximo.

En el documento, además de proclamar su adhesión a la Carta Olímpica, reafirma que los Juegos Olímpicos fueron siempre la piedra angular del movimiento olímpico y por ello merecen la particular atención de todos los miembros de la familia.

Invitan por ello a todos los integrantes de «ACON» a contribuir y participar tanto en los Juegos de Invierno en Calgary como en los de Verano en Seul, en 1988.

Asimismo cada vez más marcada la comercialización de los Juegos Olímpicos y piden que los fondos monetarios generados por los Juegos se distribuyan racionalmente entre los comités olímpicos nacionales.—Efe.

## ESQUI

## Designado el equipo español que acudirá a las series mundiales

Madrid.—El comité alpino de la Federación Española de Deportes de Invierno ha designado a los esquiadores del equipo español que habrán de tomar parte en las series mundiales de esquí que se disputarán en Bormio (Italia), del 25 al 27 del presente mes con dos competiciones de slalom y dos de slalom gigantes.

Los integrantes de este equipo son: Blanca y Dolores Fernández Ochoa, Jorge Pérez Villanueva y Carlos Salvadores. El menor de los Fernández Ochoa, Luis, estará presente, pero no podrá tomar parte debido a que figura con más de 100 puntos en el ranking de la FIS (Federación Internacional de Esquí).

Blanca Fernández Ochoa consiguió el pasado año un segundo lugar en la prueba de slalom gigante, prueba que fue ganada por Fabianne Serrat, que este año se ha retirado de las competiciones.

España quedó clasificada por equipos en octava posición, resultando sexta en la clasificación femenina.

Blanca Fernández Ochoa fue cuarta en la clasificación general, en igualdad de puntos con la corredora de Liechtenstein Hanny Wenzel.—Efe

## El Rapid de Viena pide la descalificación del Celtic de Glasgow

Berna.—Dirigentes del Rapid de Viena austriaco han solicitado a la Unión Europea de Fútbol Asociación (UEFA) que sancione al Celtic de Glasgow con la pérdida «por incomparecencia» del partido de ayer, correspondiente a la Recopa, que terminó con la victoria y la clasificación del equipo escocés.

El recurso se fundamenta en que el Rapid tuvo que jugar los últimos minutos del partido, disputado en Glasgow, con diez jugadores, ya que Weinhofer fue alcanzado por una botella lanzada desde la grada y tuvo que abandonar el terreno de juego. Para entonces, el equipo austriaco había agotado sus dos cambios reglamentarios.

El partido sufrió una interrup-

ción de 15 minutos, cuando Hans Krankl, capitán del Rapid, amenazó con abandonar el campo junto al resto del equipo tras el «botellazo» que sufrió Weinhofer.

René Eberle, portavoz del Comité de Control y Disciplina de la UEFA, ha declarado que el asunto formará parte del orden del día en la reunión que dicho organismo celebrará en Zurich los días 15 y 16 del presente mes.

En caso de que el Comité fallara a favor del equipo austriaco, este accedería a los cuartos de final en lugar del Celtic de Glasgow, ya que, según el reglamento de la UEFA, la incomparecencia equivale a una derrota por 3-0.—Efe

## Aviso

### a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.



**Vichy instituye una beca de investigación en Dermofarmacia**

Dotada con un millón de pesetas, Vichy instituye una beca de investigación en Dermofarmacia. En la sede del Consejo General Farmacéutico se celebró un acto por el que se hizo pública la convocatoria.

«El ánimo que inspira esta iniciativa es el de fomentar la investigación científica en el campo de la Dermofarmacia» manifestó Leopoldo Mosquera, director general de la citada sociedad. «Vichy fue la primera compañía que estableció un puente de unión entre la cosmetología y el mundo farmacéutico. En esta ocasión damos de nuevo paso adelante en nuestra filosofía».

«La beca tiene también un especial significado al otorgarse entre farmacéuticos que hayan finalizado sus estudios no antes de 1980», añadió el Sr. Mosquera. «De esta forma queremos potenciar la investigación y la vocación científica entre los jóvenes farmacéuticos».

El millón de pesetas con que está dotada la beca se repartirá entre el becario que percibirá 800.000, y el laboratorio o centro de investigación que patrocine al beneficiario y que garantizará la realización del trabajo en el plazo de un año, por lo que percibirá 200.000 pesetas.— U.A.

**La novela ganadora en el Ateneo de Santander, elegida por Argos Vergara**

Santander.— La novela «Todo el peso del silencio», de Angel García Roldán, ganadora del «X Premio Ateneo de Santander», ha sido seleccionada por la editorial de Argos Vergara como «novela de otoño» de la selección las Cuatro Estaciones.

La novela será presentada oficialmente el próximo día 19 en la sede del Ateneo de Santander por el escritor Manuel Vázquez Montalbán.

**El nombramiento de Manuel Olivencia como comisario de la Expo-92 ha tenido una favorable acogida en Andalucía**

Sevilla.— El nombramiento de Manuel Olivencia Ruiz como comisario de la Exposición Universal de 1992 ha sido acogido favorablemente en ambientes políticos, empresariales y sociales de Sevilla, y de Andalucía en general. Así, José Miguel Salina, presidente en funciones del Gobierno andaluz, declaró que «hay que valorar positivamente el hecho de que por fin existe la figura del comisario, persona que reúne las condiciones necesarias».

Manuel del Valle, alcalde de Sevilla, también valoró favorablemente el nombramiento de Olivencia, del que destacó su capacidad para desempeñar el cargo. El rector de la Universidad Menéndez Pelayo, Santiago Roldán, calificó de «acierto del Gobierno la designación de Olivencia. «Puede hacer un buen trabajo al frente del Comisariado, sobre todo si cuenta con el apoyo financiero público y privado necesario, y en gran medida

**La XVIII edición de «Photokina» de Colombia**

Participaron 37 países



1.246 firmas procedentes de 37 diferentes países han expuesto sus productos —fotografía, film, vídeo y audiovisión— en la XVIII edición de «Photokina 84-Feria Mundial de Fotografía».

La industria fotográfica alemana sigue gozando de gran prestigio internacional, a pesar de la gran competencia existente. En la exposición de Colonia la firma alemana Leica ha presentado su nuevo modelo «Leica M6» (en la fotografía, en acción), que ha causado gran impacto entre el público.

El sector de la industria fotográfica de la República Federal de Alemania obtuvo el año pasado un volumen de ventas de 9.600 millones de marcos (ligeramente descenso del 1,5 por ciento respecto a 1982, pero sólo casi en la venta de nuevos aparatos). Los principales expositores extranjeros en esta edición de «photokina» han sido USA (163

firmas), Gran Bretaña (135), Japón (94) e Italia (82).

Helmut Nagelschmitz (Foto. DaDi/Leitz)

Un tema candente en el próximo Congreso Nacional de Artes Gráficas

**La competencia de organismos dependientes de la Administración**

«La necesidad de una adecuación a las nuevas tecnologías, la falta de apoyo del crédito privado y oficial para llevar a cabo tal renovación dado que la mayoría de los equipos y maquinaria son de fabricación extranjera, y la proliferación exagerada de talleres de impresión dependiente de organismos de la Administración, son los principales problemas con que se enfrenta el Sector de Artes Gráficas y que serán debatidos en profundidad en el curso del próximo Congreso Nacional de Artes Gráficas», según ha declarado el presidente de la Federación Nacional de Industrias Gráficas, don Alejandro Pardo Jiménez. Subrayó que el congreso puede y debe aportar ideas y orientaciones a los profesionales y empresarios del sector de artes gráficas, máxime cuando se aproxima el ingreso de España en la CEE.

«No hay que olvidar —añadió— que dentro de la federación se encuentran incluidas las actividades de impresión, las industrias auxiliares y las grandes ramas de los manipulados de papel y cartón, cuyo censo labo-

ral sobrepasa las cien mil personas pertenecientes a todas sus especialidades».

Asimismo, expresó su convencimiento de que la participación de empresarios y profesionales de los distintos países iberoamericanos ha de ser muy numerosa, dado que es la primera vez que se celebra al propio tiempo el Primer Congreso Iberoamericano de Artes Gráficas. A este respecto, Pardo Jiménez insinuó que «vería con agrado que el próximo encuentro de los hombres de Artes Gráficas se celebrara en una capital del mundo americano».

**CONDUCTOR:**

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**A las Baleares a todo tren y en barco.**

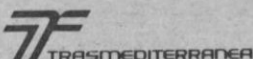


**... Desde 8.589 pts. ida y vuelta.**

Reserve su billete «Tren + Barco» y disfrute de un cómodo viaje desde Madrid hasta Palma de Mallorca o Ibiza, vía Valencia. Con todo resuelto. Con la tranquilidad del tren y el placer de una agradable travesía en barco.

Ahora, cuando le apetezca, viaje a las islas por todo lo alto y en temporada baja. Beneficiense con los descuentos especiales del billete «Tren + Barco» para viajes de ida y vuelta, fin de semana y grupos.

Consulte en su agencia de viajes.



Renfe: Alcalá, 44. 28014 Madrid. Tel. 222 19 61. Trasmediterránea: Pedro Muñoz Seca, 2. 28001 Madrid. Tel. 431 07 00.



# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

**ALQUILO** piso amueblado, calefacción y agua caliente central. Teléfono 420412.

**ALQUILO** piso amueblado, calefacción; por temporada. Nieves, 30. Teléfono 560236.

**ALQUILO** piso con calefacción en Zamarramala. Teléf. 434332.

**ALQUILO** piso amueblado Parque Robledo, calefacción y agua caliente central, con o sin garaje. Teléfono 424633.

## GANADOS

**VENDO** 200 ovejas vida jóvenes. Teléfono (91) 6878018.

**VENDO** sementales charoleses puros en El Espinar. Telf. 181337, Madrid 2343280.

## TRABAJO

**SE NECESITA** aprendiz de camarero 16 años. Bar JC, Segovia. (Ref. INEM M001).

**EMPLEADA** de hogar de 30 a 45 años se necesita para matrimonio sin hijos. Interna. Tardes libres. Teléfono 432275.

**ASUNTO** nuevo (ESPAÑA). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir Apartado 1.209, San Sebastián.

## TRASPASOS

**SE TRASPASA** librería rentable, información personal. Teléfono 437134 (llamar desde 8,30 tarde).

**SE TRASPASA** tienda de alimentación, por no poder atender. Renta 8.000 Ptas./mes. Llamar a los teléfonos 435469-437842.

**LOCAL** comercial muy céntrico, poca renta. Teléfonos 432825-431748.

**SE TRASPASA** local. 1.000.000 de pesetas a pagar en un año. Teléfono 436730.

**SE TRASPASA** tienda o local, baja renta. Teléfono 429702 (tardes).

## VARIOS

**EUROFORM**, S. A. Fábrica de confección alta calidad. Venta directa al público. Depósitos, n.º 18 (detrás de los Depósitos del agua). Teléfono 421466.

**NECESITO** trabajo para cosechadora de remolacha. Teléfono 164297.

**NOVIOS**, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladrada, 11. 430511 (seis líneas).

**ELECTRICIDAD** Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

**PUERICULTORA** cuidaría niños lactantes, turno mañana o tarde, en casa propia. Mucha experiencia. Teléfono 420112.

## INMOBILIARIAS

**LLANCASA:** Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladrada, 25, 1.º Teléfono 425358.

**MIGUEL TOVAR**, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

**TOVAR**, Lotería 40 viviendas gratis. Sintonce Radio Segovia 6 tarde.

## VEHICULOS

**VENDO** furgoneta Mercedes-1.300; facilidades. Teléf. 429559.

## VENTAS

**¿QUIERE** Vd. cercar? Venta de toda clase de materiales para cerramientos de fincas, jardines, etcétera. Teléfono 107110. Ferreteria Llorente. Villacastín.

**VENDO** 200 árboles de chopo canadiense maderables. Florentino Matamala. Muñoveros.

**VENDESE** terreno 300 m<sup>2</sup>, Termino Alto. Teléfono 437632 (noches).

**URGE** venta piso 150 m<sup>2</sup>, muy céntrico, con plaza garaje. Teléfonos 431748 - 432825.

**PLAZA** garaje. Zona Ambulatorio. Teléfono 420933.

**SE VENDE** piso Rancho, 12, 3.º piso. Teléfono 426779.

**CAMISAS** caballero actualidad, calidad. Precios increíbles. Desde 700 pesetas. Venta sólo comerciantes. Infórmese. Teléfono (986) 216616, Vigo.

**¡LIQUIDAMOS** todo! Muebles, tresillos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

**SE VENDEN** patos en Cogeces del Monte (Valladolid). Tel. 36.

**AZULEJOS TABANERA.** Materiales de construcción. José Zorrilla, 44. Teléfono 420826.

**VENDO** piso seis habitaciones, salón cocina, tres baños y trastero. Teléfono 420249.

**PISOS** 1, 2, 3 dormitorios, céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

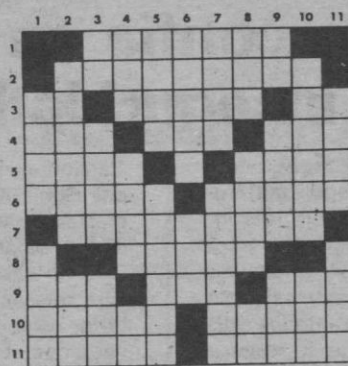
**CERCADOS** Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

**SEMILLAS COLUMBIA**, dispone de semillas Alpha-R2, cebada Pallas-R1 y R2, Koru-R2, Morlon-R2, trigo Fiel-R2, Anza-R2, Splender-R2. Carretera del Henar, 15. Cuéllar. Teléf. 141392.

**¿Conoce THERMOBEL?** Es la mayor exposición de muebles de la región. Compare nuestra calidad, compare nuestros precios. Abierto incluso sábados tarde. Polígono Industrial.

# pasatiempos

## CRUCIGRAMA



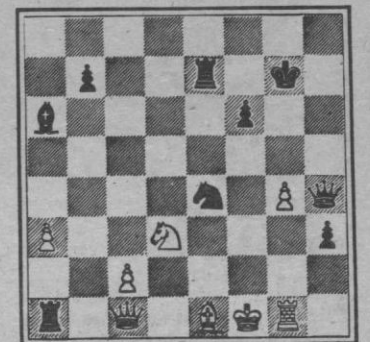
Nota musical. 11. Al revés, dícese del habitante de la Colonia del Cabo, de origen holandés. Socava.

### SOLUCION

VERTICALES. 1. Área. Vado. 2. Onagro. Ter. 3. LL. Sube. 4. Ave. Roto. Ar. 5. Gimo. 6. Adios. Fin. 7. Rato. 8. Era. Date. IV. 9. SA. 10. nasruc. Sol. 11. reob. Mina. HORIZONTALES. 1. Laga. 2. Olvidaran. 3. An. Emita. 4. Ras. OOO. Ase. 5. equa. 6. Arbol. salub. 7. oetata. 8. Arbol. salub. 7. oetata. 9. Alta. Una. Ast. 10. Dejad. Bidón. 11. Orara. HORIZONTALES. 1. Recipiente donde se pisa la uva para obtener el mosto (PI). 2. Perdieran la memoria. 3. Partícula inseparable privativa o negativa. Lance fuera de sí. Terminación verbal. 4. Nivel. Vocal repetida tres veces. Tueste. 5. Al revés, brama. Fuerte, resistente. 6. Planta perenne, de tronco leñoso y elevado. Al revés, sello de plomo que va pendiente de ciertos documentos pontificios (PI). 7. Al revés, cierro con estopa y brea las juntas de las embarcaciones para que no entre agua. 8. Agata veteada que suele emplearse para hacer camafeos. 9. Liga. Artículo. Adverbio de modo. 10. Abandonad. Lata. 11. Rezara. Provincia española.

## PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS



BLANCAS Por HARRY SMITH

Juegan negras y dan mate en tres. ¿Cómo?

### SOLUCION:

1. ... AXC+  
2. PxA  
3. AXD

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

### DEPOSITARIA DE FONDOS - SERVICIO DE RECAUDACION

Se recuerda para general conocimiento que el próximo día 15 de noviembre finaliza el plazo de recaudación, en período voluntario, de los siguientes conceptos contributivos:

- Consumo de agua potable ..... (Primer semestre 1984)
- Cuota de agua potable ..... (2.º semestre 1984)
- Idem. alcantarillado ..... (2.º semestre 1984)
- Derecho tasa sobre recogida de basura industrial ..... (2.º semestre 1984)
- Idem. idem. doméstica ..... (2.º semestre 1984)
- Tasa por entrada vehículos en domicilios particulares ..... (2.º semestre 1984)
- Tasa por desagüe de canales .. (Año 1984)
- Impuesto de radicación ..... (Año 1984)

Aquellos contribuyentes que dejasen transcurrir el citado 15 de noviembre sin haber satisfecho sus recibos, podrán abonarlos en período de prórroga en el plazo comprendido entre los días 16 y 30 de dicho mes con el recargo único del cinco por ciento.

Transcurrido el día 30 de noviembre los recibos aún pendientes serán exaccionados por vía de apremio con el recargo del veinte por ciento.

Esta Alcaldía ruega a los obligados al pago de los citados conceptos que no lo demoren hasta la última fecha, en evitación de las aglomeraciones y trastornos consiguientes que se originarían, advirtiéndole que para mayores facilidades desde el próximo día 7 de los corrientes se atenderá también a los contribuyentes por la tarde, por lo que las horas de recaudación serán de 9 a 13,30 de la mañana y de 5 a 7 de la tarde, en las oficinas sitas en la planta baja de las Casas Consistoriales.

Segovia, 5 de noviembre de 1984.

EL ALCALDE,  
Miguel Angel Trapero García

# EDICTO

**DON JOSE MARIA GOMEZ - PANTOJA GOMEZ,** Magistrado - Juez de Primera Instancia del número 1 de Segovia y su Partido.

**HACE SABER:** Que en dicho Juzgado se sigue procedimiento judicial sumario al amparo del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, n.º 149/81 instado por el Procurador D. Francisco Martín Orejana, en nombre de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, que goza del beneficio de justicia gratuita, contra la finca hipotecada por D.ª EMILIA RIBER LOPEZ, en reclamación de préstamo hipotecario, en el cual se ha acordado sacar a la venta en pública subasta, por tercera vez, sin sujeción a tipo, la finca hipotecada que se describe a continuación.

— URBANA. Cerca con una nave construida que se destina a almacén de maderas, en el Paseo de Ezequiel González, n.º 2 de esta ciudad de Segovia. Mide una extensión superficial de mil quinientos veinte metros cuadrados. Linda: Norte, dicho Paseo de Ezequiel González; Sur, camino que va a la Piedad; Este, camino de San Roque, y Oeste, Travesía de dicho Camino. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Segovia, al tomo 2743, libro 250, folio 189, finca n.º 155.

Tipo para subasta: Libre.

### Fecha y condiciones de la subasta:

Tendrá lugar la misma en la Sala de Audiencia de este Juzgado, sito en la calle de San Agustín número 28 —Palacio de Justicia—, el día VEINTICINCO DE ENERO PROXIMO y hora de las ONCE de su mañana.

La referida finca sale a pública subasta sin sujeción a tipo, pudiéndose hacer posturas con la calidad de ceder el remate a un tercero. Los licitadores deberán consignar previamente en la mesa del Juzgado o establecimiento público destinado al efecto, acreditándolo en este caso, la cantidad de UN MILLON CIENTO CINCUENTA Y CINCO MIL PESETAS (1.155.000), sin cuyo requisito no podrán tomar parte en ella.

Los autos y la certificación del Registro a que se refiere la regla 4.ª del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, están de manifiesto en Secretaría. Se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación y que las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes, si los hubiere, al crédito de la actora, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Dado en Segovia a dos de noviembre de mil novecientos ochenta y cuatro.

EL SECRETARIO



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

En los próximos meses

## Barrionuevo confía en reducir el nivel de inseguridad ciudadana

Madrid.— En los próximos meses podemos reducir el nivel de la inseguridad ciudadana, manifestó anoche el ministro del Interior, José Barrionuevo al programa «Hora 0» de Antena 3. Barrionuevo dijo también que la incidencia terrorista durante este año es la menor de la registrada durante los últimos cinco años, así como que los terroristas están «a tope de lo que pueden realizar».

Sobre una posible negociación con ETA,

Barrionuevo repitió la posición ya conocida del Gobierno, en el sentido de existe una oferta de paz vigente para aquellos que abandonen las armas de forma definitiva y quieran reintegrarse en la sociedad.

El relación con la droga, el ministro del Interior reconoció que es un problema muy grave, y que el Gobierno está tomando todas las medidas necesarias para «ganar esta batalla tan difícil». — Efe

## La Iglesia ve lejano el día en que pueda autofinanciarse en España

Madrid.—La Iglesia católica ve lejano el día en que pueda autofinanciarse en España, según comentó ayer, en una reunión con periodistas, el vicesecretario de Asuntos Económicos de la Conferencia Episcopal, Bernardo Herráez. La reunión, en la que estuvo presente el secretario de la Conferencia Episcopal, el obispo Fernando Sebastián, había sido convocada para explicar el desarrollo de la campaña emprendida en torno al Día de la Iglesia, que se celebrará el próximo 18. Durante esta campaña, la Iglesia española espera recaudar más de

500 millones de pesetas, según precisó Herráez.

El vicesecretario para asuntos económicos señaló que, para 1985, el Gobierno continuará entregando a la Iglesia una cantidad para su mantenimiento —serán 11.825 millones de pesetas—, y que corresponde al propio Gobierno decidir el cambio de este sistema por el denominado «impuesto religioso», que Herráez prefirió llamar «asignación tributaria». Según los acuerdos España-Santa Sede suscritos en 1979, el Gobierno se comprometió a entregar una asignación anual a la Iglesia durante tres años, plazo a partir del cual la Iglesia estudiaría fórmulas de autofinanciación. El Gobierno socialista ha prorrogado esa disposición, y la mantendrá, según fuentes gubernamentales, hasta que se introduzca —posiblemente en el ejercicio de 1986—, el denominado «impuesto religioso» dentro de las declaraciones de la renta.

### EN TELEGRAMA

ESPAÑA

**EL REAL MADRID** se enfrentará al Anderlecht belga, en partido de octavos de final de la Copa de la UEFA de fútbol.

**LA CIRCULACION DE VEHICULOS** ha quedado cortada esta mañana en varias zonas de Bilbao mediante barricadas colocadas por trabajadores astilleros que protestan por los planes de reconversión naval.

**EL FISCAL GENERAL** del Estado comunicó ayer al Gobierno la decisión de iniciar la investigación sobre el caso «Flick».

**EL FORPPA COMIENZA ESTA SEMANA** una operación de retirada de carne de porcino, de hasta 10.000 toneladas, para intentar frenar una tendencia a la baja de los precios.

**LOS PARLAMENTARIOS** que han asistido en Madrid al X Diálogo Euro-Arabe pidieron ayer la supresión de los acuerdos económicos entre la «CEE» e Israel.

EXTRANJERO

**EL CANAL DE PANAMA**, que atraviesa el país, fue declarado hoy monumento histórico internacional de la ingeniería civil por la Sociedad Americana de Ingenieros Civiles, radicada en Estados Unidos.

**TODAS LAS BASES BRITANICAS** de defensa, se encuentran desde anoche en estado de alerta, al parecer debido a que en una de ellas se recibió un paquete que supuestamente contenía explosivos.



**BILBAO.**—Un ataúd, que representa la muerte de los planes de reconversión, viajará a Barcelona y Madrid por expreso deseo de los trabajadores del astillero de Olaveaga —AESA— que ocuparon ayer el aeropuerto de Sondica, en el que introdujeron un ataúd, que tenía inscrito el lema: «Planes INI». En la foto, los trabajadores realizan una parodia de entierro de los planes del INI en el curso del recorrido que hicieron hasta el aeropuerto de Sondica.—(Telefoto Efe)

RFA

### Entrevista Genscher - Morán

Bonn.— El ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, se entrevistará con su colega alemán, Hans Dietrich Genscher, mañana, día 10, en el castillo de Kronberg, en la región del Taunus, a pocos kilómetros de Frankfurt.

El encuentro, dentro del marco de las habituales consultas hispano-alemanas, servirá para aclarar dudas y conceptos sobre la futura integración de España en la Comunidad Económica Europea.

Según un comunicado oficial difundido por el Ministerio alemán de Exteriores, Genscher y Morán conversarán, asimismo, sobre la Alianza Atlántica y la actual situación de la política europea y mundial.— Efe

**MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD**  
Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

## Subirán las tarifas eléctricas

Madrid.—Si se mantiene la actual tendencia del dólar a la baja y los precios del crudo, no subirán en España los derivados del petróleo, según anunció ayer el ministro de Economía. Lo que sí registrarán un incremento son las tarifas eléctricas: el 10 por 100.

### NUEVO TIPO DE RECIBO DE GASTOS DE ELECTRICIDAD

En el plazo de pocas semanas el Gobierno aprobará un nuevo tipo de recibo de gastos de electricidad del usuario, según informa «ABC» de fuentes solventes.

La Administración está estudiando diversos proyectos sobre cómo debe ser el próximo recibo. Mientras las empresas defienden un sistema completamente simplificado, en el cual conste claramente el número de pasos del contador, la tarifa que se aplica en cada caso y el resultante final, además de una referencia a lo gastado en la facturación de meses anteriores, algunos sectores de la Administración y las asociaciones de consumidores y usuarios defienden la postura de que el recibo especifique todos y cada uno de los conceptos que se imputan y las disposiciones legales que autorizan en cada caso.

Badajoz

## Adjudicadas las obras del mayor embalse de España, el de la Serena

Madrid.— El Ministerio de Obras Públicas ha adjudicado las obras de la presa de la Serena y el canal de las Dehesas, en la provincia de Badajoz, por un importe de unos 18.500 millones de pesetas.

Dentro de estas obras están las del embalse de la Serena, adjudicado en 10.147 millones a la agrupación de constructores Huarte, Ferroviario, Dragados y Construcciones y Entrecanales.

El embalse de la Serena tendrá una capacidad de 3.232 hectómetros cúbicos y será el mayor de los embalses españoles y el segundo de los países de la Europa Occidental, después del embalse de Kremata, en Grecia.

La presa de la Serena estará situada sobre el cauce del río Zujar y con ella se completará la capacidad de regulación de este río y podrán ponerse en regadío unas 50.000 hectáreas nuevas de las comarcas de Tierra de Barros y la Serena.

El Ministerio de Obras Públicas ha adjudicado también las obras de construcción del canal de las Dehesas, que atenderá un total de unas 38.000 hectáreas

regables (20.400 de la provincia de Badajoz y 17.000 de la de Cáceres).

El presupuesto de las obras

del canal de las Dehesas es de 8.095 millones de pesetas, con un plazo de ejecución de 48 meses.— Efe

Caso «Flick»

## A P insiste en que González debe decir la verdad

Madrid.— La dirección de Alianza Popular insiste en que el presidente del Gobierno debe aclarar la verdad sobre el caso «Flick» y considera «altanera y amenazante» la reacción de Felipe González ante la acusación de recibir ayuda económica del consorcio alemán.

## Contra las armas atómicas en la Península Ibérica

Madrid.—Un centenar de personalidades españolas y portuguesas se reunirán durante el próximo fin de semana en Lisboa para asistir a la conferencia hispano-portuguesa por una Península Ibérica libre de armas nucleares.

Según una nota de prensa distribuida tras la reunión mantenida esta mañana por los directivos de Alianza Popular «el Gobierno, y sobre todo su presidente, producen una funesta impresión de nerviosismo cada vez que mencionan el escándalo Flick».

El recurso a la Fiscalía del Estado ha sido, a juicio del partido conservador «prematureo» y «la sorpresa de don Felipe González forzada».

Alianza Popular cree que «la oposición parlamentaria tiene un derecho legítimo; el de saber si es o no verdad lo que dijo un periodista que asistió a una reunión de políticos socialistas alemanes celebrada en Hannover». Efe

En la demanda contra Pablo Castellano

## Cuatro exministros de Justicia, llamados a declarar

Madrid.—Cuatro exministros de Justicia de UCD han sido llamados a declarar en la demanda de la Asociación Profesional de la Magistratura contra el diputado socialista Pablo Castellano. Los cuatro exministros centristas llamados a declarar, a petición de la defensa del diputado del PSOE y presidente de la comisión de Justicia e Interior del Congreso, son: Iñigo Cavero, Landelino Lavilla, Francisco Fernández Ordóñez y Pío Cabanillas.